



Sonnenstern  
Foto: Kathrin Eggenschwiler

**7 Stellen**      **8 Wohnungen/Liegenschaften**      **12 Schwarzenburgerland**      **13 Veranstaltungen**

**ROLF BENZ** by **nydegger** créa Möbel  
Schwarzenburg

**IDEA KÜCHEN und Bad**

13 KÜCHEN ausgestellt

MASSKÜCHEN UND BÄDER FÜR JEDES BUDGET.  
idea-kuechen.ch    031 963 60 60 | WABERN

**Bachmann SCHREINEREI**

Für die besten Lösungen

- Türen
- Fenster
- Schränke
- Parkett
- Reparaturen
- Brandschutz

Bachmann Schreinerei AG Belp  
Hohburgstr. 10, 3123 Belp,  
Tel. 031 819 02 75  
www.bachmann-schreinerei.ch

Einladung zur **Herbstausstellung**  
am Samstag, 21. Oktober 2017  
8.00 bis 16.00 Uhr

Wir feiern den Herbst mit einem tollen und bunten Sortiment für drinnen und draussen!

Sie erhalten 10% auf dem gesamten Pflanzensortiment und doppelte PRO BONI im «Flör & Interiör».

Natürlich bewirten wir Sie gerne wieder in unserem Bistrot.

**BÜHLER** Blumenladen & Gärtnerei  
Ihr Blumen-Bühler-Team  
Telefon 031 781 04 91  
www.gaertnereibuehler.ch

**TEMPUR** by **nydegger** créa Möbel  
Bis 500 CHF sparen!    Schwarzenburg

**Fundgrube «Lädeli»**  
machen Sie Ihr Schnäppchen!

Mo. – Fr. 08.00 – 11.45 Uhr  
13.30 – 17.30 Uhr  
Samstag 08.00 – 12.00 Uhr

**Gasser-Balsiger Recycling**  
Gelterfingen | Tel. 031 819 33 32  
www.gasser-recycling.ch

**NOTFALLDIENSTE**  
**Ärztlicher Notfalldienst**

Telefonieren Sie Ihrem Hausarzt und hören Sie das allfällige Tonband bis zum Schluss ab. Falls Ihr Hausarzt oder der Arzt eigener Wahl nicht erreichbar ist, können Sie sich an den **Notfallarzt Ihrer Region** wenden. Belp und Umgebung: **Ärztelnotfallnummer der Region Belp und Umgebung 0900 57 67 47 (medizinisch 1.98 Fr./Min.)** Schwarzenburgerland: Falls der Arzt eigener Wahl nicht erreichbar ist, steht Ihnen der Notfallarzt über Telefon **0900 57 67 47 zur Verfügung** (kostet Fr. 1.98 pro Min. ab Festnetz). Riggisberg und Umgebung: Burgistein, Kaufdorf, Kirchenthurnen, Lohnstorf, Mühlethurnen, Niedermuhlern, Riggisberg, Rüeggisberg, Rümli. **Notfallarzt, Telefon 0900 57 67 47** (kostet Fr. 1.98 pro Min. ab Festnetz). Oberes Gürbetal, Thuner Westamt: Einzugsgebiet der Praxen in Blumenstein, Kirchdorf, Mühledorf, Seftigen, Thierachern, Wattenwil, Uetendorf, Uttigen: **Notfallarzt, Telefon 0900 57 67 47** (kostet Fr. 1.98 pro Min. ab Festnetz). Aaretal von Rubigen bis Kiesen: Einzugsgebiet der Praxen in Rubigen, Münsingen, Wichtrach, Kiesen, Gerzensee: **Notfallarzt, Telefon 0900 57 67 47** (kostet Fr. 1.98 pro Min. ab Festnetz). Sanitäts-Notruf Telefon 144 Der Sanitäts-Notruf steht für die folgenden Hilfeleistungen Tag und Nacht zur Verfügung: **Einsatz von Kranken- und Rettungswagen zur Hilfeleistung in Notfällen, Spitaltransporte von Notfallpatienten.** Diese Hilfeleistung kann von jedermann angefordert werden.

**Notfalldienst der Apotheken**

Region Münsingen, Worb, Belp  
Telefon 031 819 56 81 gibt Auskunft.  
Der Notfalldienst ist gebührenpflichtig.

**Zahnärztlicher Notfalldienst**

Diese ist nur in wirklichen Notfällen zu beanspruchen. Falls der eigene Zahnarzt (auch unter seiner Privatnummer) nicht erreicht werden konnte, erfahren Sie die Nummer des Notfallzahnarztes über folgende Telefonnummer: **033 226 26 26 (Spital Thun)**. Notfallzahnarzt, welcher über das Spital Thun erreichbar ist, nur für die Gemeinden Kirchdorf, Kirchenthurnen, Lohnstorf, Mühledorf, Noflen und Riggisberg zuständig ist. Notfälle aus den übrigen Gemeinden sollen sich beim Notfalldienst der Stadt Bern, 0900 57 67 47 (kostenpflichtige Nummer) melden.

**Augenärztlicher Notfalldienst**

Für dringliche augenärztliche Konsultationen. 7–18 Uhr, nach telefonischer Anmeldung, **031 819 58 33**. **Augenarztpraxis Bahnhof Belp**, Bahnhofplatz. **Augenzentrum Belp – Spital Belp** **Telefon 031 511 37 37** Während der Woche werden in unserer Agenda Termine für Notfälle frei gehalten. Wir bitten um kurze telefonische Anmeldung während der Sprechstundenzeiten von 8–12 Uhr und 13–17 Uhr.

**TESTAMENTSERÖFFNUNG**  
**Belp**

**Letztwillige Verfügung**  
**Lehner geb. Scheiben Ida**, geboren am 22. Juni 1918, von Buchholterberg BE, verwitwet, Tochter des Gottfried Scheiben und der Susanna Katharina Scheiben, geboren Buchs, wohnhaft gewesen Seftigenstrasse 89, 3123 Belp, ist am 9. August 2017 in Belp verstorben. Letztwillige Verfügung vom 17. Februar 1997 mit Aufhebung der gesetzlichen Erbfolge und Erbeinsetzung. Auflage bei Hansjörg Röthlisberger, Notar, Bahnhofstrasse 3, 3123 Belp. Einsprachen sind innert Monatsfrist ab der dritten Publikation schriftlich an Hansjörg Röthlisberger, Notar, Bahnhofstrasse 3, Postfach 133, 3123 Belp, zu richten. Belp, 29. September 2017  
Hansjörg Röthlisberger, Notar

**BELP**

**Verkehrssperrung**  
Strasse nach Hofstetten (Belpberg) Gestützt auf Art. 44 der Strassenverordnung vom 29. Oktober 2008, wie folgt für jeglichen Verkehr gesperrt: **Teilstrecke:** Von Abzweiger Kantonsstrasse bis Abzweiger nach Weidli. **Dauer:** Montag, 23. Oktober, bis Freitag, 3. November 2017  
Jeweils zwischen 7.15 bis 17.15 Uhr Grund: Holzschlag Eine Umleitung über Linden wird signalisiert. Wir bitten die Bevölkerung um Verständnis für die unumgängliche Verkehrssperrung. Gemeinde Belp, Abteilung Bau, Bruno Mäger

**Amtliche Vermessung: Vergabe des Nachführungsmandates 2018 bis 2025**

Gestützt auf Artikel 45 Absatz 2 der bundesrätlichen Verordnung über die amtliche Vermessung (VAV; SR 211.432.2) hat die Einwohnergemeinde Belp das Nachführungsmandats 2018–2025 öffentlich ausgeschrieben (publiziert im amtlichen Teil des Anzeigers vom 26. Januar 2017 und 2. Februar 2017). Gestützt auf die Ausschreibung hat der Gemeinderat anlässlich der Sitzung vom 11. Mai 2017 die Vergabe wie folgt beschlossen: Der Auftrag des Nachführungsmandats der amtlichen Vermessung für die Dauer vom 1. Januar 2018 bis 31. Dezember 2025 wird gestützt auf die öffentliche Ausschreibung dem Büro Häberli + Toneatti AG, Bayweg 9, 3123 Belp vergeben. Das Amt für Geoinformation des Kantons Bern hat die Nachführungsverträge am 20. September 2017 genehmigt. Abteilung Bau, Belp

**GELTERFINGEN**

**Einladung zur Hauptübung vom 23. Oktober 2017**  
Die Feuerwehr TOGEKA lädt die Bevölkerung von Toffen, Gelterfingen und Kaufdorf ein, an ihrer jährlichen Hauptübung vom Montag, 23. Oktober 2017, teilzunehmen. **Besammlgung um 19.30 Uhr, Magazin Kaufdorf**  
Thomas Kirchhofer, Kommandant Regio Feuerwehr TOGEKA

**Neue Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung ab Montag, 16. Oktober 2017 (KW 41)**

Für die letzten drei Monate ist leider eine Änderung der Öffnungszeiten nötig. Die Gemeindeverwaltung ist aus personellen Gründen neu wie folgt geöffnet:  
Montag geschlossen  
Dienstag geschlossen  
Mittwoch geschlossen  
Donnerstag geschlossen  
Freitag 8.30–11.30 Uhr und 13.30–16.30 Uhr

Bitte beachten Sie, dass Terminvereinbarungen zu den übrigen Zeiten nach Absprache mit der Gemeindeverwaltung möglich sind (E-Mail an gemeinde@gelterfingen.ch). Besten Dank für Ihr Verständnis.  
Gemeindeverwaltung Gelterfingen

**GERZENSEE**

**Parkverbot auf dem Parkplatz beim Feuerwehrmagazin**  
Infolge der Viehschau vom Freitag, 20. Oktober 2017, ist es am **19. Oktober 2017 und am 20. Oktober 2017** verboten, auf dem Parkplatz beim Feuerwehrmagazin die Autos abzustellen. Wir danken für Ihr Verständnis.  
Der Gemeinderat

**GUGGISBERG**

**Burgergemeinde Guggisberg**  
Ordentliche Versammlung der Burgergemeinde Guggisberg, Freitag, 24. November 2017, 20.00 h, **Bürgerstube Riffenmatt**  
Traktanden:  
1. Voranschlag 2018 – Genehmigung  
2. Verschiedenes  
Die Versammlungsunterlagen liegen 10 Tage vor der Burgerversammlung zur Einsichtnahme durch die stimmberechtigten Bürgerinnen und Bürger in der Gemeindeschreiberei Guggisberg auf. Das Protokoll der Burgerversammlung vom 24. November 2017 liegt 10 Tage nach der Burgerversammlung während 14 Tagen in der Gemeindeschreiberei auf. Während der Auflage kann schriftlich beim Burgerrat Einsprache erhoben werden. Beschwerden gegen Versammlungsbeschlüsse sind innert 30 Tagen (in Wahlen innert 10 Tagen) nach der Versammlung schriftlich und begründet beim Regierungsrat Bern-Mittelland einzureichen (Art. 63ff Verwaltungspflegegesetz VRPG). Die Verletzung von Zuständigkeits- und Verfahrensvorschriften ist sofort zu beanstanden (Art. 49a Gemeindegesetz GG; Rügepflicht). Wer rechtzeitige Rüge pflichtwidrig unterlassen hat, kann gegen Wahlen und Beschlüsse nachträglich nicht mehr Beschwerde führen. Zum Besuch dieser Versammlung sind alle stimmberechtigten Bürgerinnen und Bürger freundlich eingeladen.  
Riffenmatt, 19. Oktober 2017  
Der Burgerrat

**Burgergemeinde Guggisberg**  
**Ausschreibung von Allmendland**  
Per 01.01.2018 ist Los Nr. 9, Riffenmatt, 93 Aren, zu verpachten. Interessierte, in der Gemeinde Guggisberg wohnhafte und direktzahlungsberechtigte Landwirte melden sich bitte telefonisch

**Mazda**  
Reparatur + Service aller Marken!

**Auto Pulfer Belp**

Hühnerhubelstr. 96 · Tel. 031 819 21 11  
www.autopulfer.ch

**Pflege zuhause?**

- unbürokratisch und flexibel
- 24 Std. Pikett (auch Sa/So)
- Pflege, Betreuung und Haushalt

Unsere Leistungen werden von der Grundversicherung aller Krankenkassen übernommen.

SPITEX DELTA  
Tel. 031 721 50 20  
www.spitex-delta.ch

**NISSAN**

**MARAG GARAGEN AG**  
Autogaragen & Carrosserie

Toffen Tel. 031 819 25 45  
Wabern Tel. 031 960 10 20  
www.marag-garagen.ch

IHR NISSAN PARTNER IN DER REGION

**WIEHHADEL**  
für Tränkekalber und Schlachttiere aller Gattungen

**Wenger Peter**  
Aeugsten  
3154 Rüschegg-Heubach  
Telefon 031 731 06 47



Wir gratulieren herzlich unserer Kundin, Frau Ruth Rohr am Talweg 6 in 3150 Schwarzenburg. Sie hat ein Wohlfühl Wochenende für 2 Personen auf der Bettmeralp im Wert von Fr. 540.— gewonnen.

**swidro**  
drogerie hüttinger  
www.huettinger.ch  
3150 Schwarzenburg | Telefon 031 731 21 20

**STAURAUWUNDER!**  
Wir haben Lösungen!

**möbeltrend.ch**  
einzigartig & innovativ  
Rubigenstrasse 60 | 3123 Belp  
Montag geschlossen | www.moebeltrend.ch



bis am 18. November 2017 beim Bürger-schreiber Michel Corpataux, 031 735 57 32. Gestützt auf das Landverpachtungsreglement vergibt der Burgerrat frei werdende Allmendlose wie folgt:

Stufe 1  
Bürgerinnen und Bürger, die noch keine Allmend bewirtschaften.

Stufe 2  
Bürgerinnen und Bürger, die bereits eine Allmend bewirtschaften.

Stufe 3  
Bürgerinnen und Bürger, die bereits zwei Allmenden bewirtschaften.

Stufe 4  
fortlaufend analog Stufen 2 und 3

Letzte Stufe  
Nichtbürgerinnen und Nichtbürger  
Bei mehreren Interessenten auf gleicher Stufe entscheidet das Los. Die bisherigen Pachtzinse mussten fristgerecht bezahlt worden sein.

Der Burgerrat

**Sperrgutabfuhr**

An untenstehenden Daten wird eine Sperrgutabfuhr durchgeführt. Auskünfte erteilt Hugo Kilcher, Sangernboden, 026 419 11 54 oder 079 602 29 57.

Samstag, 21.10.2017  
09.00 – 11.30 Uhr Sangernboden

Montag, 23.10.2017  
09.00 – 11.30 Uhr Hirschmatt, alte Säge

Dienstag, 24.10.2017  
09.00 – 11.30 Uhr Guggisberg, Parkplatz Alte Mühle

Mittwoch, 25.10.2017  
09.00 – 11.30 Uhr Riedstätt

Freitag, 27.10.2017  
09.00 – 11.30 Uhr Riffenmatt

Samstag, 28.10.2017  
09.00 – 11.30 Uhr Riffenmatt

**BITTE BEACHTEN:**

- Es dürfen keine Materialien vor und nach den angegebenen Zeiten deponiert werden.
- Sperrgut und Eisen muss vom Ueberbringer selber, unter Aufsicht des Gemeindebeauftragten, in den Container geladen werden.
- Grob-Sperrgut sind grössere Gegenstände und Materialien, welche nicht als Hauskehricht gelten oder einer Separatsammlung zugeführt werden können, z.B. Altautos, Traktore, Ladewagen werden nicht angenommen.
- Das Grob-Sperrgut ist mit Sperrgutmarken zu versehen oder kann bar bezahlt werden.

**Spezielles**

- Kühlgeräte
- Technische Geräte
- Haushaltgeräte gross
- Haushalt-Kleingeräte
- Boiler
- Fässer leer und sauber
- Neonröhren
- Pneus Fr. 5.– / Fr.–15.– / Fr. 20.–
- Batterien
- Sperrgut nach Gewicht/Volumen
- Eisen/Metall
- Eternit/Ziegel nur kleine Mengen nach Gewicht und Volumen

Alle Preise verstehen sich inklusive Mehrwertsteuer.

Guggisberg, 25.09.2017  
Der Gemeinderat**KAUFDORF****Einladung zur Hauptübung vom 23. Oktober 2017**

Die Feuerwehr TOGEKA lädt die Bevölkerung von Toffen, Gelterfingen und Kaufdorf ein, an ihrer jährlichen Hauptübung vom Montag, 23. Oktober 2017, teilzunehmen.

Besammlung um 19.30 Uhr, Magazin Kaufdorf

Thomas Kirchofer, Kommandant Regio Feuerwehr TOGEKA

**KIRCHDORF****Altpapiersammlung**

**Dienstag, 24. Oktober 2017, ab 7.30 Uhr bis 12 Uhr.** Helfen Sie mit, eine gute Qualität abzuliefern. Wir bitten Sie deshalb, folgende Punkte zu beachten:

- Zeitungen, Zeitschriften, Prospekte, Drucksachen, Briefumschläge bündeln und übers Kreuz verschneiden.
- Keine gefüllten Papiersäcke und Tragtaschen – Sammelgut muss für den Abnehmer einsehbar sein!

- Karton getrennt vom Papier flachgedrückt übers Kreuz verschneiden.
- Futtermittelsäcke ohne Plastikeinlage rollen und zusammenbinden.
- Keine Plastiksäcke oder Plastiktaschen im Sammelgut.
- Sammelgut am Sammeltag gut sichtbar bereitstellen oder beim Container auf dem Viehschauplatz deponieren.

Nicht abgeholtes Papier bitte bis spätestens 12 Uhr bei Urs Ramseyer (079 784 37 31) melden.

Besten Dank für Ihre Mithilfe!

Abschlussklasse Gerzensee

**Baupublikation**

Gesuchsteller: Riem Urs, Halden 12, 3116 Kirchdorf  
Bauvorhaben: Aufstellen eines fliegenden Gewächstunnels zur Gemüseproduktion  
Standort: Langeten, Parzelle Nr. 322, Landwirtschaftszone  
Schutzzone: Gewässerschutzzone B  
Beanspruchte Ausnahme: keine  
Auflageort und Einsprachestelle: Gemeindeverwaltung Kirchdorf, Kirchgasse 2, 3116 Kirchdorf  
Auflage- und Einsprachefrist: 20. November 2017

Es wird auf die Gesuchsakten verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwendungen sind schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist einzureichen. Kollektivgespräche und vervielfältigte oder weitgehend identische Einsprachen haben anzugeben, wer die Einsprechergruppe rechtsverbindlich zu vertreten befugt ist.  
Kirchdorf, 19. Oktober 2017  
Die Gemeinde-Baupolizeibehörde

**LOHNSTORF****Altpapiersammlung**

**Mittwoch, 1. November 2017, ab 8 Uhr.** Wir bitten die Bevölkerung, bei den Häusern gut sichtbar und gebündelt vor 8 Uhr zum Abholen bereitzustellen:  
Zeitungen, Illustrierte, Prospekte, Telefonbücher.

Nicht angenommen werden Karton jeglicher Art und Papier in Kartonschachteln, Tragtaschen, Futtermittelsäcken.

Wir danken der Dorfbevölkerung für das Bereitstellen eines Leiterwagens. Sollten Sie einen weiteren Wagen haben, den unsere SchülerInnen benutzen dürfen, so bitten wir um Kontaktaufnahme mit H. Mäder.

Meldungen und auch Reklamationen sind am Sammeltag bis 12 Uhr an die verantwortliche Lehrperson, Heinz Mäder, Tel. 079 626 58 75, zu richten.

Besten Dank.  
Schulleitung  
Schule Mühlethurnen-Lohnstorf

**Einladung zur ordentlichen Schulgemeindeversammlung**

Montag, 20. November 2017, 19.30 Uhr, Schulhaus (Pavillon)

**Traktanden**

1. Protokoll ordentliche Schulgemeindeversammlung 29. Mai 2017 – Genehmigung
2. Verpflichtungskredit – Genehmigung
  - Sanierung roter Platz
  - Renovation Schul- und Lehrerzimmer 1. Stock
3. Budget 2018 – Behandlung und Genehmigung
4. Liegenschaftsausschuss – Orientierungen
5. Schulleitung – Orientierung und Ausblick
6. Schulkommission – Informationen
7. Verschiedenes

Die Unterlagen zu den Traktanden 1 und 3 liegen 30 Tage vor der Schulgemeindeversammlung öffentlich bei den Gemeindeverwaltungen Mühlethurnen und Lohnstorf zur Einsicht auf.

Schweizerbürgerinnen und Schweizerbürger, die in einer der Verbandsgemeinden das Stimmrecht besitzen, sind stimmberechtigt. Gäste und Interessierte sind ebenfalls freundlich eingeladen.

**Rechtsmittelbelehrung**

Beschwerden gegen Versammlungsbeschlüsse sind innert 30 Tagen (in Wahlsachen innert 10 Tagen) nach der Versammlung schriftlich und begründet beim Regierungstatthalteramt Bern-Mittelland einzureichen (Art. 63 ff. Verwaltungsrechtspflegegesetz VRPG). Die Verletzung von Zuständigkeits- und Verfahrensvorschriften ist sofort zu beanstanden (Art. 49a Gemeindegesetz

**Inserat-Annahme:**

Region Schwarzenburg: sohnverlag GmbH, Sonnenrain 17, 3150 Schwarzenburg, Telefon 031 731 35 90, Fax 031 731 35 92, E-Mail: anzeiger@sohnverlag.ch

Region Gürbetal, Längenber: Jordi AG, Aemmenmattstrasse 22, 3123 Belp, Telefon 031 818 01 11, Fax 031 819 38 54. E-Mail: anzeiger@jordibelp.ch.

Für das übrige Gebiet: Publicitas AG, Seilerstrasse 8, 3001 Bern, Telefon 058 680 93 00, Fax 058 680 93 01.

**Ende der Inseratannahme: Dienstag, 8 Uhr, für amtliche Mitteilungen, Montag, 12 Uhr, Abbestellungen nur bis Dienstag, 12 Uhr.** Zu spät eingehende Inserate erscheinen in der nächsten Ausgabe.

**Tarif:** Preis je Millimeter einseitig (10 Spalten pro Seite): Fr. 0.70 schwarz/ Weiss, Fr. 0.87 farbig bis 2150 mm, Fr. 0.82 farbig

GG; Rügepflicht). Wer rechtzeitige Rügen pflichtwidrig unterlassen hat, kann gegen Wahlen und Beschlüsse nachträglich nicht mehr Beschwerde führen.

Die Schulkommission

**MÜHLETHURNEN****Altpapiersammlung**

**Mittwoch, 1. November 2017, ab 8 Uhr.** Wir bitten die Bevölkerung, bei den Häusern gut sichtbar und gebündelt vor 8 Uhr zum Abholen bereitzustellen:  
Zeitungen, Illustrierte, Prospekte, Telefonbücher.

Nicht angenommen werden Karton jeglicher Art und Papier in Kartonschachteln, Tragtaschen, Futtermittelsäcken.  
Wir danken der Dorfbevölkerung für das Bereitstellen eines Leiterwagens. Sollten Sie einen weiteren Wagen haben, den unsere SchülerInnen benutzen dürfen, so bitten wir um Kontaktaufnahme mit H. Mäder.

Meldungen und auch Reklamationen sind am Sammeltag bis 12 Uhr an die verantwortliche Lehrperson, Heinz Mäder, Tel. 079 626 58 75, zu richten.

Besten Dank.  
Schulleitung  
Schule Mühlethurnen-Lohnstorf

**Abfuhr Strauchsnittmaterial**

Der bisherige Häckseldienst wird durch einen Abfuhrdienst für Strauchsnittmaterial ersetzt. Die Abfuhr findet statt am Dienstag, 24. Oktober 2017, für das ganze Gemeindegebiet.

Der Strauch- und Baumschnitt muss bis 8 Uhr gebündelt am Strassenrand gut sichtbar bereitgestellt werden. Länge bis 2 Meter, Astdicke bis 10 cm, keine dicken Bünde, da sie sonst zu schwer werden. Ein Bündel (max. 2 m Länge und Ø 50 cm) ist mit einer roten 35-l-Kehrichtmarke zu versehen. Die Gemeinde bringt das Schnittgut in die professionelle Kompostieranlage in Gurzelen zur Verwertung. Damit steht Ihnen kein Häcksel mehr zur Verfügung. Auskünfte erteilt ansonsten der Wegmeister, Tel. 079 778 62 85.

Die Strassen- und Umweltkommission

**Einladung zur ordentlichen Schulgemeindeversammlung**

Montag, 20. November 2017, 19.30 Uhr, Schulhaus (Pavillon)

**Traktanden**

1. Protokoll ordentliche Schulgemeindeversammlung 29. Mai 2017 – Genehmigung
2. Verpflichtungskredit – Genehmigung
  - Sanierung roter Platz
  - Renovation Schul- und Lehrerzimmer 1. Stock
3. Budget 2018 – Behandlung und Genehmigung
4. Liegenschaftsausschuss – Orientierungen
5. Schulleitung – Orientierung und Ausblick
6. Schulkommission – Informationen
7. Verschiedenes

Die Unterlagen zu den Traktanden 1 und 3 liegen 30 Tage vor der Schulgemeindeversammlung öffentlich bei den Gemeindeverwaltungen Mühlethurnen und Lohnstorf zur Einsicht auf.

Schweizerbürgerinnen und Schweizerbürger, die in einer der Verbandsgemeinden das Stimmrecht besitzen, sind stimmberechtigt. Gäste und Interessierte sind ebenfalls freundlich eingeladen.

**Rechtsmittelbelehrung**

Beschwerden gegen Versammlungsbeschlüsse sind innert 30 Tagen (in Wahlsachen innert 10 Tagen) nach der Versammlung schriftlich und begründet beim Regierungstatthalteramt Bern-Mittelland einzureichen (Art. 63 ff. Verwaltungsrechtspflegegesetz VRPG). Die Verletzung von Zuständigkeits- und Verfahrensvorschriften ist sofort zu beanstanden (Art. 49a Gemeindegesetz GG; Rügepflicht). Wer rechtzeitige Rügen pflichtwidrig unterlassen hat, kann gegen Wahlen und Beschlüsse nachträglich nicht mehr Beschwerde führen.

Die Schulkommission

**NIEDERMUHLERN****Papiersammlung**

Dienstag, 24. Oktober 2017.  
Das Altpapier ist gebündelt bis 8 Uhr bei den Kehrichtsammelstellen bereitzustellen (keine gefüllten Kartonschachteln oder Papiertragtaschen).

ab 2151 mm, Fr. 1.40 Titelseite. Chiffregebühr pro Inserat Fr. 50.–. Jeweils zuzügl. 8 % MWST. Mindestgrösse pro Inserat 50 mm.

**Inserat-Kombinationen in der Region: Duo Bern Süd:** Der Anzeiger GLS, Anzeiger Konolfingen, Auflage 47 221 Ex.

**Kombi Bern West:** Der Anzeiger GLS, Laupen Anzeiger, Auflage 31 242 Ex.

**Region Bern plus:** Der Anzeiger GLS, Anzeiger Region Bern, Konolfingen, Laupen, Aarberg, Fraubrunnen, Auflage 245 973 Ex.

**Berner Aare Kombi:** Der Anzeiger GLS, Anzeiger Konolfingen, Thuner Anzeiger, Auflage 105 229 Ex.

**Anzeiger-Dokumentation:** Verlangen Sie beim Verlag ein Exemplar mit allen Detail-Informationen.

Altpapier in Säcken wird nicht abgeführt. Nicht in die Papiersammlung gehören, Plastik, Tetrapacks, Waschmittelboxen etc.

Der Gemeinderat

**RIGGISBERG****Strassensperrung**

Wegen des Herbstmarktes ist das Ziebelegässli sowie der Dorfparkplatz am **Freitag, 27. Oktober 2017, den ganzen Tag gesperrt.** Eine Umleitung wird signalisiert.

Wir bitten Sie um Kenntnisnahme.  
Der Gemeinderat

**Informationsanlass «Heizung ersetzen und sparen – so geht's!»**

Langfristig steigende Energiepreise und die Folgen des Klimawandels zwingen uns, neue Lösungen zu suchen, um unsere Wohnbauten und Heizungen für die Zukunft fit zu machen. Der Energieverbrauch eines durchschnittlichen Schweizer Hauses kann mit einer umfassend geplanten Modernisierung problemlos um bis zu 70% reduziert werden. Auch Sie können von mehr Wohnkomfort, geringeren Energiekosten und weniger Abhängigkeit von Energiepreisen profitieren.

Wie das alles geht, was Sie unbedingt wissen müssen und mit welcher Unterstützung Sie im Kanton Bern rechnen können, zeigen wir Ihnen zusammen mit unseren engagierten Partnern an einem einzigen Abend.

Die Informationsveranstaltung findet statt am **Donnerstag, 26. Oktober 2017, in der Aula der Sekundarschule Riggisberg.** Türöffnung/Beginn Ausstellung ab 18.15 Uhr, Beginn Referate 19.15 Uhr.

Alle interessierten Hauseigentümer sind herzlich eingeladen. Die Teilnahme ist kostenlos, für Ihre Anmeldung über [www.ezs.ch/riggisberg2017](http://www.ezs.ch/riggisberg2017) danken wir Ihnen.

Gemeinderat Riggisberg

**Birnel-Aktion 2017**

Wie jedes Jahr im Herbst startet ein neues Birnel-Aktionsjahr der Winterhilfe Schweiz. Das hochwertige Konzentrat aus ungespritzten Schweizer Mostbirnen ist optimal für Gross und Klein, für Sportler und alle, die sich bewusst gesund ernähren wollen. Es schmeckt wunderbar auf dem Butterbrot, verleiht Birchermüesli das gewisse Etwas, intensiviert den fruchtigen Geschmack von Obstkuchen etc.

**Rein natürliches Birnel kann zu folgenden Einheiten und Preisen bezogen werden:**

Dispenser à 250 g: Fr. 4.20  
Glas à 1 kg: Fr. 10.60  
Kessel à 5 kg: Fr. 46.–  
Kessel à 12,5 kg: Fr. 105.–

Ihre Bestellungen nimmt die Gemeindeschreiberei am Schalter, telefonisch (031 808 01 33) oder via E-Mail ([gemeindeschreiberei@riggisberg.ch](mailto:gemeindeschreiberei@riggisberg.ch)) bis am **31. Oktober 2017** gerne entgegen.

Gemeindeverwaltung Riggisberg

**Ab 16. Oktober 2017 ist die Bibliothek geöffnet am**

Montag	15–17 Uhr
Mittwoch	9–11 Uhr
Donnerstag	15–17 Uhr
Freitag	18–20 Uhr
Jahresabonnement	Fr. 35.–
Lesekarte	Fr. 10.–
Einzelmedium	Fr. 2.–

Neue Leserinnen und Leser sind jederzeit herzlich willkommen.  
Das Bibliotheksteam wünscht Ihnen eine schöne Herbstzeit mit vielen Medien aus unserer Bibliothek.

**Bau- und Gewässerschutzpublikation**

Bauherrschaft: Schmid Werner AG, Rainweg 18, 3132 Riggisberg  
Projektverfasser: Zeltner Ingenieure, Dorfstrasse 55, 3123 Belp  
Bauvorhaben: Rückbau Lagerhalle, Werkstatt und Tankraum  
Standort: Lindengässli 14 und 18  
Parzellen-Nr.: 51/Kreis 1  
Lage-Koordinaten: 2.602.784/1.184.062

Nutzungszone: Mischzone M2  
Gewässerschutzbereich/-zone: A  
Auflageort und Einsprachestelle: Bau und technische Dienste Riggisberg, Vordere Gasse 2, 3132 Riggisberg  
Auflage- und Einsprachefrist bis: 20. November 2017  
Es wird auf die Gesuchsakten verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwendungen sind schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist im Doppel bei der Einsprachestelle einzureichen, ebenfalls allfällige Begehren um Lastenausgleich. Lastenausgleichsansprüche, die nicht innerhalb der Einsprachefrist gemeldet werden, verlieren (Art. 31 BauG).

Riggisberg, 16. Oktober 2017

Namens der  
Gemeinde-Baupolizeibehörde:  
Abteilung Bau und technische Dienste  
Riggisberg

**RÜEGGISBERG****Ablesen der Zählerstände 2017**

Wie jedes Jahr im September und Oktober sind wieder die Zählerableser (Wasser- und Abwasseruhren) unterwegs. Wir bitten die Bevölkerung, den Zugang zu den Uhren möglichst frei zu halten. Falls

die Uhr nicht abgelesen werden konnte, finden Sie in Ihrem Briefkasten eine Karte, auf welche Sie selbst den Zählerstand aufschreiben können. Für das rasche Zurücksenden der Ablesekarte an die Finanzverwaltung, 3088 Rüeggisberg, sind wir sehr dankbar.

Vielen Dank für Ihre Mithilfe.  
Umwelt- und Betriebskommission  
3088 Rüeggisberg

**Gartenabraumaktion**

Für den Gartenabraum nach einer hoffentlich erfolgreichen Ernte sind folgende Sammeldaten festgelegt worden:

- **Samstag, 21. Oktober**
- **Samstag, 18. November**

jeweils 9–11.30 Uhr  
Annahmeort: **Mulde auf dem Viehschauplatz Rüeggisberg**, gebührenfrei!  
Angenommen wird Gartenabraum, Gemüsegarten, Laub, Blumen, Rasen, Baum-, Strauch- und Heckenschnitt etc. **Achtung:** problematische Unkräuter wie Blacken, Winden, Disteln, Jakobskreuzkraut, Ambrosia etc. können nicht kompostiert und deshalb von der Grünabfuhr auch nicht angenommen werden. Diese Problemplanzen sind mit der Kehrichtabfuhr zu entsorgen.

**Häckseldienst**

Für gröbere Äste, Hecken- und Baumschnitt ab 10 cm, usw.

- **Samstag, 21. Oktober**
- **Samstag, 18. November**

jeweils 9–11.30 Uhr  
**Bitte Äste getrennt vom übrigen Grün-gut anliefern.**

Für direkte Buchung Häckseldienst zu Hause  
**Heinz Bucher, Tromwil, Rüeggisberg**  
Tel: 031 809 09 94

Die Gemeindeschreiberei

**Ehrung verdienter Gemeindebürger/innen im sportlichen, musischen, gesellschaftlichen oder beruflichen Bereich/Aufruf**

Anlässlich der ordentlichen Winter-Gemeindeversammlung vom **7. Dezember 2017** findet die Ehrung von Gemeindebürgerinnen und Gemeindebürgern oder Gruppen statt, die im Verlaufe des vorangegangenen Jahres im Sport, in der Kultur und Gesellschaft oder im Beruf, etc., herausragende Leistungen erbracht oder Resultate mit Auszeichnungen erzielt haben.

Die zu ehrenden Personen müssen in der Gemeinde Rüeggisberg Wohnsitz haben respektive einem ortsansässigen Verein oder Gruppierung als Mitglied angehören. Genauere Voraussetzungen für eine Ehrung sind im Internet unter [www.rueggisberg.ch/de/gemeinde/downloads.php](http://www.rueggisberg.ch/de/gemeinde/downloads.php) abrufbar.

Wir laden alle Vereine, Gesellschaften, Gruppen, Einwohner und Angehörige auf, die in Frage kommenden Personen der Gemeindeschreiberei Rüeggisberg, bis 31. Oktober 2017, schriftlich zu melden. Der/die zu Ehrende kann sich auch selber melden.

3088 Rüeggisberg, 11. Oktober 2017  
Gemeinderat Rüeggisberg

**Gantrischtrail Rüeggisberg Verkehrsbehinderungen**

Am **Sonntag, 29. Oktober 2017**, findet zum 3. Mal der Gantrischtrail, ein Laufrennen (Trail Run) über 30, 22 und 10 Kilometer, statt. Start und Ziel befinden sich auf dem Jakobsweg unterhalb des Gemeindehauses, mit Startzeiten um 10 Uhr und 14 Uhr (Kids Trail). Es wird mit rund 300–330 Teilnehmern/innen gerechnet. Im Bereich der LANDI Rüeggisberg – die LANDI Thun mit ihrem Ladenstandort Rüeggisberg ist Hauptsponsor und betreibt eine Festwirtschaft – und um das Gemeindehaus Rüeggisberg muss deshalb mit Verkehrsbehinderungen gerechnet werden, ebenfalls auf der Dorfstrasse zwischen Postplatz und LANDI-Gebäude. Wir bitten die Automobilisten um entsprechende Vor- und Rücksicht. Besten Dank für das Verständnis.

OK Gantrischtrail und  
Gemeindeverwaltung Rüeggisberg

**RÜMLIGEN****Bau- und Gewässerschutzpublikation**

Gesuchsteller: Hansjörg + Dora Balsiger, Spitzmattstr. 12, 3128 Rümliigen  
Projektverfasser: Küpfer Holzbau AG, Moosstr. 54, 3126 Kaufdorf  
Bauvorhaben: Einbau Zimmer mit Koch-nische im Tennteil, Einbau Fenster und Balkontüre im 1.OG (Südfassade), Einbau Glasziegel über den neuen Fenstern  
Standort: Rümliigen, Spitzmattstrasse 12, Parzelle 228

Hauptmasse, Bauart und Baumaterialien: gemäss Baugesuchsakten  
Nutzungszone: Landwirtschaftszone  
Schutzzone: Gewässerschutzbereich B  
Beanspruchte Ausnahme: Bauen ausserhalb des Baugebietes (Art. 24 ff RPPG)  
Auflageort und Einsprachestelle: Gemeindeverwaltung Rümliigen, Schulhausstrasse 23, 3128 Rümliigen

Die Einsprachefrist läuft vom 19. Oktober bis 20. November 2017. Die Pläne liegen bei der Gemeindeverwaltung Rümliigen während den Öffnungszeiten öffentlich auf und können eingesehen werden. Allfällige Einsprachen und Rechtsverwendungen sind schriftlich und begründet

# Impressum

**Der Anzeiger** Gürbetal Längenber Schwarzenburgerland. 104. Jahrgang.  
Der Anzeiger wird als **amtliches obligatorisches Publikationsorgan** in den auf der ersten Seite aufgeführten Gemeinden jeden Donnerstag in alle Haushaltungen, Firmen und Verwaltungen verteilt.  
Der Anzeiger geht zusätzlich an die Gemeinde Oberbalm.  
**Verlag:** Jordi AG, 3123 Belp und sohnverlag GmbH, 3150 Schwarzenburg.  
Auflage: 18 958 Exemplare  
Amtlich beglaubigt, 1. Oktober 2016.  
**Abonnementspreis:** 1 Jahr Fr. 99.–, 6 Monate Fr. 75.–, 3 Monate Fr. 64.–, 1 Monat Fr. 51.–.



## Wochenhit fix-fertig zubereitet Hirschkraut

Dazu empfehlen wir unsere „gluschtigen“ hausgemachten Beilagen



**Aktuell**  
Frisches Reh  
aus hiesiger Jagd  
solange Vorrat

**metzgerei  
schwander**  
QUALITÄT AUS DER REGION

Hintere Gasse 17 | 3132 Riggisberg | T 031 809 02 20  
Mittelstrasse 1 | 3123 Belp | T 031 812 20 36  
info@schwander-metzg.ch | schwander-metzg.ch

## Beachtliche Steuerersparnis und Zinsvorteil - Säule 3a



Berechnung  
Steuerersparnis  
auf unserer Webseite

- können Einzahlungen vom steuerbaren Einkommen abgezogen werden
  - zahlen Sie auf dem Vorsorgeguthaben keine Vermögenssteuer
  - kann Vorsorgeguthaben vorzeitig für selbst genutztes Wohneigentum bezogen werden
- Säule 3a!** Mit aktuell 0,4% Vorzugszins (verrechnungssteuerfrei) lohnt sich die frühzeitige Einzahlung.  
**Also, warten Sie nicht auf Schnee! Wir beraten Sie gerne.**

sympathisch anders **bank  
gantrisch**

3150 Schwarzenburg  
Tel. 031 734 20 20  
www.bankgantrisch.ch

Schwarzenburg · Niederscherli · Guggisberg · Albligen · Sangernboden

**Storen-Service**

Rollladen  
Lamellenstoren  
Jalousien  
Sonnenstoren  
Neumontagen  
Reparaturen

**Jörg Wigger**  
Viehweidstrasse 73  
3123 Belp  
Tel. 031 819 32 85 / 079 602 37 20  
storen-service.ch  
info@storen-service.ch

Bezahle für  
**Abbruch- und  
Unfallwagen**  
Occasion-Autos  
Kaufen wir bar

**Messeri**  
Auto-  
verwertung  
Gürbetal  
GmbH

3126 Kaufdorf,  
Tel. 031 809 06 16

**zu vermieten**

Anhänger  
Transporter  
Personenbusse  
KW 7,5t

einfach zügeln,  
transportieren  
von A nach B!  
www.oab.ch  
031 819 61 75

**OESTER Belp**  
AUTOMOBILE

# Tag der offenen Tür

80 JAHRE Möbel Ryter  
Profitieren Sie von vielen  
Jubiläumsangeboten

Do. 19. Okt. 09.00 bis 21.00 Uhr  
Fr. 20. Okt. 09.00 bis 18.00 Uhr  
Sa. 21. Okt. 09.00 bis 17.00 Uhr  
So. 22. Okt. 10.00 bis 17.00 Uhr



**Möbel Ryter**  
Möbel nach Mass

CH-3662 Seftigen · S-Bahn S4/44 Bhf. Burgistein · Telefon 033 359 31 00 · www.moebel-ryter.ch

**Das Geheimnis der Gewichtsabnahme ...**

« ... liegt in Ihrem persönlichen Stoffwechsel. Dank dem individuellen Ernährungsprofil und unserer Beratung, werden Sie wieder **essen, was Ihr Körper braucht** und erfolgreich, nachhaltig Ihr Gewicht reduzieren. **Rufen Sie jetzt an** für eine kostenlose, unverbindliche Infoberatung. »

einfach & erfolgreich  
nur natürliche Lebensmittel

belp@paramediform.ch  
www.paramediform.ch/belp

**ParaMediForm**  
Institut für gesunde Ernährung  
und Gewichtsabnahme  
Bahnhofstrasse 8 • 3123 Belp  
Telefon 031 812 07 17

**Kennen Sie Ihren Stoffwechsel-Typ?**

Schilddrüsentyp  
Nebennierentyp  
Keimdrüsentyp  
Hypophysentyp

Sie haben Ihren Stil,  
wir die passende Brille.

**R O D E R O P T I K**

Bahnhofstr. 11 · CH-3123 Belp · Tel. 031 819 21 81 · www.roderoptik.ch

gutsehen  
gutausssehen



innerhalb der Einsprachefrist im Doppel der Einsprache stelle einzureichen. Kollektiveinsprachen und vervielfältigte Einzelsprachen sind nur rechtsgültig, wenn sie angeben, wer die Einsprechergruppe rechtsverbindlich zu vertreten befugt ist (Art. 35b Baugesetz).

Rümligen, 16. Oktober 2017  
Der Gemeinderat



## RÜSCHEGG

### Häckseldienst

Am **Donnerstag, 2. und Freitag, 3. November 2017** findet wieder eine Häckselaktion der Gemeinde Rüscheegg statt. Diese wird durch die Gemeindegewermeister durchgeführt.

Wenn Sie von dieser Dienstleistung der Gemeinde profitieren wollen, beachten Sie bitte folgende Punkte:

- Sie telefonieren bis am Dienstag, 31. Oktober 2017 der Gemeindeverwaltung Rüscheegg, **Tel. 031 738 70 70** und melden, dass Sie Häckselware haben.
- Sie stellen das Material bis am Mittwoch, 1. November 2017 bereit; es muss für das Häckselfahrzeug gut erreichbar sein. Bitte beachten Sie, dass nur frisches Material verarbeitet wird. Verrottes Grünmaterial wird nicht gehäckselt.
- Um die Kosten dieser Dienstleistung zu senken, wird bei einer längeren Benutzung eine Gebühr erhoben: Die erste Viertelstunde ist gratis, für zusätzliche fünf Minuten zahlen Sie je Fr. 5.00
- Das gehäckselte Material bleibt bei Ihnen. Es eignet sich ausgezeichnet als Kompostverbesserer, Torfersatz, Bodenbedecker,.....

Bei weiteren Fragen steht Ihnen Herr Peter Mohr, Bauverwaltung Rüscheegg, unter der Nummer 031 738 70 73 gerne zur Verfügung.

Umweltkommission Rüscheegg

### Burgergemeinde Rüscheegg

#### Ordentliche Versammlung

Freitag, 24. November 2017, um 20.15 Uhr im Restaurant Bären, Rüscheegg Graben

Traktanden:

- 1.) Orientierung zum Forstbetrieb
- 2.) Ersatzwahlen
- 2.) Verschiedenes

Die stimmberechtigten Bürgerinnen und Bürger sind zu dieser Versammlung herzlich eingeladen.

Rüscheegg, 11. September 2017  
Der Gemeinderat

### Wasserversorgung Rüscheegg

Gemäss Art. 23 des Lebensmittelgesetzes ist die Wasserversorgung Rüscheegg verpflichtet, periodische Kontrollen des Trinkwassers durchzuführen. Die letzten Untersuchungsergebnisse des Interlabors Belp AG haben ergeben, dass das Trinkwasser der Wasserversorgungen der Gemeinde Rüscheegg den gesetzlichen Anforderungen entspricht.

#### Wasserversorgung Rüscheegg

Untersuchungsergebnisse der **mikrobiologischen Kontrollen** vom 21.9.2017  
Entnahme Orte: altes Schulhaus Aeugstenhalten, Restaurant Bären und Käserei Gambach

- Mikrobiologisch-hygienische Qualität: einwandfrei

Untersuchungsergebnisse **chemischen Kontrolle** vom 5.4.2017

Entnahme Ort: Pumpwerk Sangern (nach UV-Anlage)

- Gesamthärte in franz. Graden:

24.8°f / Härtebereich „hart“

- Nitratgehalt (Toleranzwert 40 mg/l):

10.1 mg/L

- Calcium: 87.5 mg/L

Das Trinkwasser stammt aus den Sangern

- Quellen und wird mit einer UV-Anlage entkeimt.

#### Wasserversorgung Eywald

Untersuchungsergebnisse der **mikrobiologischen Kontrolle** vom 21.9.2017

Entnahme Ort: Eywaldhus

- Mikrobiologisch-hygienische Qualität: einwandfrei

Untersuchungsergebnisse der **chemischen Kontrolle** vom 21.9.2017

Entnahme Ort: Reservoir Lauetli (nach UV-Anlage)

- Gesamthärte in franz. Graden:

14.2°f / Härtebereich „weich“

- Nitratgehalt (Toleranzwert 40 mg/l):

3.7 mg/L

- Calcium: 49.6 mg/L

Das Trinkwasser stammt aus den Schwirren

- Quellen und wird mit einer UV-Anlage entkeimt.

Es wird darauf hingewiesen, dass auch die Besitzer von Privatversorgungen ihre Konsumenten und Konsumentinnen gemäss Art. 5 der Verordnung über Trink-, Quell- und Mineralwasser eben-falls jährlich mindestens einmal über die Qualität des Trinkwassers informieren müssen. Weitere Auskünfte können bei der Bauverwaltung Rüscheegg (Tel. 031 738 70 73) eingeholt werden.

Rüscheegg Gambach, 10. Oktober 2017  
Wasserversorgung Rüscheegg

### Bau- und Gewässerschutzpublikation

**Gesuchsteller:** Imhof Dieter + Doris, Tönimatt 323, 3153 Rüscheegg Gambach

**Projektverfasser:** U. Zbinden, Holzbau, Bundsacker 902, 3154 Rüscheegg Heubach

**Bauvorhaben:** Abbruch und Wiederaufbau Ökonomie teil, Umnutzung Erdgeschoss

von Ökonomie teil in Wohnraum, Abbruch Geb. Nr. 323b und Neubau Unterstand **Standort:** Tönimatt, 3153 Rüscheegg Gambach

**Parzelle Nr. 418**

**Gebäude Nr. 323**

**Zone LWZ**

**Nachgesuchte Ausnahmebewilligungen:** RPG Art. 24 + BauG 81ff; Bauvorhaben ausserhalb des Baugebietes **Gewässerschutzmassnahmen:**

Bestehender ARA Anschluss und bestehende Flurleitungen

**Auflageort und Einsprachestelle:**

Gemeindeverwaltung Rüscheegg, Hirschhorn, 3153 Rüscheegg Gambach

**Auflage- & Einsprachefrist bis & mit:**

20. November 2017

Es wird auf die Gesuchsakten verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwendungen sind schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist einzureichen, ebenfalls allfällige Begehren um Lastenausgleich.

Lastenausgleichsansprüche, die der Bewilligungsbehörde innert der Einsprachefrist nicht angemeldet werden, verwirken (Art. 31 BauG).

Rüscheegg Gambach, 12. Oktober 2017

Namens der Gemeinde-Baupolizeibehörde:

Bauverwaltung Rüscheegg



## SCHWARZENBURG

### Senseputzete 2017

Am Samstag, 21. Oktober 2017 findet, zusammen mit der Gemeinde Heitenried, die traditionelle «Senseputzete» im Bereich Sodbach-Grasburg statt.

Wann? Samstag 21. Oktober 2017, 13.00 bis ca. 15.30 Uhr

Wo? Treffpunkt Parkplatz Sodbachbrücke

Wer? Jedermann/Frau. Eltern beaufsichtigen ihre Kinder selber

Wie? Zweckmässige Kleidung, gute Schuhe. Arbeitshandschuhe werden abgegeben

Was? Sammeln und Entsorgen von zurückgelassenen Abfällen im Uferbereich der Sense

Gemeinden Heitenried und Schwarzenburg

### Häckseldienst

Die Gemeinde bietet im Frühling und Herbst einen kostenlosen Häckseldienst an. Das Schnittmaterial muss am «Häckseltag» am Strassenrand geordnet bereitgestellt werden und vor Nässe geschützt sein. Es kann nur trockenes Schnittmaterial gehäckselt werden. Das Häckselgut wird zurückgelassen.

#### Daten

##### Aussenbezirke:

Montag, 23. Oktober 2017 (Ausser- und Oberteil)

Dienstag, 24. Oktober 2017 (Niederteil)

Freitag, 27. Oktober 2017 (Albligen)

Zusätzlich: Evtl. 20. + 21. November 2017 (ggf. separates Inserat).

#### Dorf:

Mittwoch, 25. Oktober 2017

Donnerstag, 26. Oktober 2017

Zusätzlich: Evtl. 20. + 21. November 2017 (ggf. separates Inserat).

Eine Anmeldung für den Häckseldienst bis am Samstag, **21. Oktober 2017** ist zwingend:

Herr Heinz Häberli

Steyenfeld 2, 3152 Mamishaus, Telefon 031 731 21 35 oder 079 388 86 41, e-mail: haeberli@lohnarbeiten@hispeed.ch

Bauverwaltung Schwarzenburg

### Feuerwehr Schwarzenburg

#### Feuerwehrdienstpflicht ab 2018

Gestützt auf Artikel 4 des Feuerwehreglements vom 1. Januar 2016 sind alle Frauen und Männer zwischen dem 21. und dem 50. Altersjahr der Feuerwehrdienstpflicht unterstellt.

Ab 1. Januar 2018 ist der Jahrgang 1997 sowie alle im Jahr 2017 zugezogenen Einwohnerinnen und Einwohner der Jahrgänge 1968 bis 1996 feuerwehrdienstpflichtig.

Interessierte für den aktiven Feuerwehrdienst melden sich schriftlich oder telefonisch bis spätestens **am 31. Oktober 2017** beim Feuerwehrkommandanten Niklaus Gilgen, Krummoosweg 28, 3148 Lanzenhäusern, Telefon: 079 649 16 72, E-Mail: feuerwehr@fwschwarzenburg.ch.

Feuerwehr Schwarzenburg

### Bau- und Gewässerschutzpublikation

**Bauherrschaft:** Gilgen Heinz, Wydenweg 12, 3152 Mamishaus

**Projektverfasser:** Renaudin Architekten GmbH, Blinzernstrasse 37a, 3098 Köniz

**Bauvorhaben:** Abbruch- und Wiederaufbau Geb.-Nr. 11 (Schopfanbau neu mit Satteldach)

Standort: Parz.-Nr. 684, Wydenweg 11, 3152 Mamishaus

Zone: Landwirtschaft

Vorgesehene Gewässerschutzmassnahmen:

Schmutzwasser: Bestehender Anschluss an öffentliche Kleinkläranlage

Meteorwasser: Bestehende Anlage (Ableitung)

#### Beanspruchte Ausnahmen:

- Bauen ausserhalb des Baugebietes (Art. 24 ff. RPG)

- Unterschreiten des minimalen Strassenabstandes (Art. 80/81 SG)

Auflageort und Einsprachestelle: Bauverwaltung, Freiburgstrasse 8, 3150 Schwarzenburg

Auflage- und Einsprachefrist bis: 13. November 2017

Es wird auf die Gesuchsakten und die aufgestellten Profile verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwendungen sind schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist bei der Bauverwaltung, Freiburgstrasse 8, 3150 Schwarzenburg, einzureichen, ebenfalls allfällige Begehren um Lastenausgleich (im Doppel).

Begriff des Lastenausgleichs gemäss Art. 30 und 31 Baugesetz:

Nutzt ein Grundeigentümer einen Sonder-vorteil, der ihm durch eine Ausnahmebewilligung, eine Überbauungsordnung oder sonst wie in wesentlicher Abweichung von örtlichen Bauvorschriften zu Lasten eines Nachbarn eingeräumt ist, so hat er diesen Nachbar zu entschädigen, wenn die Beeinträchtigung erheblich ist. Lastenausgleichsansprüche, die der Gemeindebehörde innert der Einsprachefrist nicht angemeldet worden sind, verwirken (Art. 31 Baugesetz).

Allfällige Kollektiveinsprachen sind nur gültig, wenn die Person oder die Personengruppe angegeben ist, welche die Einsprechergruppe rechtsgültig zu vertreten befugt ist (Art. 35b BauG).

Schwarzenburg, 9. Oktober 2017

Die Bauverwaltung

### Bau- und Gewässerschutzpublikation

**Bauherrschaft:** Gilgen Immobilien AG, Langenwilweg 3, 3150 Schwarzenburg und Andreas Wüthrich, Stalden 1, 3150 Schwarzenburg

**Projektverfasser:** Hauer Architekten GmbH, Schwarzenburgstrasse 11, 3007 Bern

**Bauvorhaben:** Erstellen von drei Mehrfamilienhäusern und einer Einstellhalle

Standort: Parz.-Nr. 5430, Guggisbergstrasse/Schlossgasse, 3150 Schwarzenburg, Zone: Wohnen/Arbeiten 3 (WA3), Ortsbildschutzgebiet ISOS, Baugruppe T

Vorgesehene Gewässerschutzmassnahmen:

Schmutzwasser: Anschluss an Gemeindekanalisation/ARA neu.

Meteorwasser: Das Oberflächenwasser wird vor Ort versickert.

**Beanspruchte Ausnahme:**

Unterschreiten des minimalen Strassenabstandes (Art. 80/81 SG)

Auflageort und Einsprachestelle: Bauverwaltung, Freiburgstrasse 8, 3150 Schwarzenburg

Auflage- und Einsprachefrist bis: 13. November 2017

Es wird auf die Gesuchsakten und die aufgestellten Profile verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwendungen sind schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist bei der Bauverwaltung, Freiburgstrasse 8, 3150 Schwarzenburg, einzureichen, ebenfalls allfällige Begehren um Lastenausgleich (im Doppel).

Begriff des Lastenausgleichs gemäss Art. 30 und 31 Baugesetz:

Nutzt ein Grundeigentümer einen Sonder-vorteil, der ihm durch eine Ausnahmebewilligung, eine Überbauungsordnung oder sonst wie in wesentlicher Abweichung von örtlichen Bauvorschriften zu Lasten eines Nachbarn eingeräumt ist, so hat er diesen Nachbar zu entschädigen, wenn die Beeinträchtigung erheblich ist. Lastenausgleichsansprüche, die der Gemeindebehörde innert der Einsprachefrist nicht angemeldet worden sind, verwirken (Art. 31 Baugesetz).

Allfällige Kollektiveinsprachen sind nur gültig, wenn die Person oder die Personengruppe angegeben ist, welche die Einsprechergruppe rechtsgültig zu vertreten befugt ist (Art. 35b BauG).

Schwarzenburg, 9. Oktober 2017

Die Bauverwaltung

### Bau- und Gewässerschutzpublikation

**Bauherrschaft:** Binggeli Fritz, Milchgässli 2, 3150 Schwarzenburg

**Projektverfasser:** Gantrisch-Planung GmbH, Marchli 62, 3156 Riffenmatt

**Bauvorhaben:** Abbruch Auffahrt, Abbruch und Neubau Ökonomie teil, An- und Neubau Garagen und Velounterstand

Standort: Parz.-Nr. 2370, Milchgässli 2, 3150 Schwarzenburg

Zone: Wohnen/Arbeiten 3 (WA3), erhaltenswert

Vorgesehene Gewässerschutzmassnahmen:

Schmutzwasser: Anschluss an Gemeindekanalisation/ARA neu.

Meteorwasser: Das Oberflächenwasser wird vor Ort versickert.

**Beanspruchte Ausnahme:**

Unterschreiten der minimalen Fensterfläche (Art. 64 BauV)

**Hinweis:** Die Bauherrschaft beantragt mit vorliegendem Bauvorhaben die Überprüfung vom Schutzstatus des Gebäudes.

Auflageort und Einsprachestelle: Bauverwaltung, Freiburgstrasse 8, 3150 Schwarzenburg

Auflage- und Einsprachefrist bis: 20. November 2017

Es wird auf die Gesuchsakten und die aufgestellten Profile verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwendungen sind schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist bei der Bauverwaltung, Freiburgstrasse 8, 3150 Schwarzenburg, einzureichen, ebenfalls allfällige Begehren um Lastenausgleich (im Doppel).

Begriff des Lastenausgleichs gemäss Art. 30 und 31 Baugesetz:

Nutzt ein Grundeigentümer einen

Sondervorteil, der ihm durch eine Ausnahmebewilligung, eine Überbauungsordnung oder sonst wie in wesentlicher Abweichung von örtlichen Bauvorschriften zu Lasten eines Nachbarn eingeräumt ist, so hat er diesen Nachbar zu entschädigen, wenn die Beeinträchtigung erheblich ist. Lastenausgleichsansprüche, die der Gemeindebehörde innert der Einsprachefrist nicht angemeldet worden sind, verwirken (Art. 31 Baugesetz).

Allfällige Kollektiveinsprachen sind nur gültig, wenn die Person oder die Personengruppe angegeben ist, welche die Einsprechergruppe rechtsgültig zu vertreten befugt ist (Art. 35b BauG).

Schwarzenburg, 16. Oktober 2017

Die Bauverwaltung

### Bau- und Gewässerschutzpublikation

**Bauherrschaft:** LANDI Schwarzwasser, Genossenschaft, Eyboden 8, 3145 Niderscherli

**Projektverfasser:** Strüby Konzept, Steinbühl 2, 6423 Seewen

**Bauvorhaben:** Umnutzung Ringgenmatt 4 + 6 in Landi Laden, Umbau und Erweiterung Ringgenmatt 4 + 6, Erstellen von Abstellplätzen

Standort: Parz.-Nr. 3032 BR 5437, Ringgenmatt 4 + 6, 3150 Schwarzenburg

Zone: Arbeitszone 3 (A3)

Vorgesehene Gewässerschutzmassnahmen:

Schmutzwasser: Anschluss an Gemeindekanalisation/ARA best.

Meteorwasser: Versickerung/Anschluss an Sauberwasserleitung.

**Beanspruchte Ausnahmen:**

- Unterschreiten des minimalen Strassenabstandes (Art. 80/81 SG)

- Nicht reglementarische Dachform (Art. 47 GBR)

Auflageort und Einsprachestelle: Bauverwaltung, Freiburgstrasse 8, 3150 Schwarzenburg

Auflage- und Einsprachefrist bis: 20. November 2017

Es wird auf die Gesuchsakten und die aufgestellten Profile verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwendungen sind schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist bei der Bauverwaltung, Freiburgstrasse 8, 3150 Schwarzenburg, einzureichen, ebenfalls allfällige Begehren um Lastenausgleich (im Doppel).

Begriff des Lastenausgleichs gemäss Art. 30 und 31 Baugesetz:

Nutzt ein Grundeigentümer einen Sonder-vorteil, der ihm durch eine Ausnahmebewilligung, eine Überbauungsordnung oder sonst wie in wesentlicher Abweichung von örtlichen Bauvorschriften zu Lasten eines Nachbarn eingeräumt ist, so hat er diesen Nachbar zu entschädigen, wenn die Beeinträchtigung erheblich ist. Lastenausgleichsansprüche, die der Gemeindebehörde innert der Einsprachefrist nicht angemeldet worden sind, verwirken (Art. 31 Baugesetz).

Allfällige Kollektiveinsprachen sind nur gültig, wenn die Person oder die Personengruppe angegeben ist, welche die Einsprechergruppe rechtsgültig zu vertreten befugt ist (Art. 35b BauG).

Schwarzenburg, 16. Oktober 2017

Die Bauverwaltung



## TOFFEN

### Schieberkontrolle

Absperrschieber werden hauptsächlich als Notfallarmaturen ins Wassernetz eingebaut und müssen im Bedarfsfall einwandfrei funktionieren und rasch auffindbar sein. Dies bedingt, dass die Hauptleitungsschieber, Hausanschluss-schieber und Absperrklappen regelmässig überprüft werden.

**Vom 23. Oktober bis 17. November 2017** (KW 43-46) werden durch die Gemeindeangestellten die Schieber der Hydranten kontrolliert. Im Rahmen dieser Kontrollen müssen teilweise die privaten Grundstücke betreten werden.

Bitte gewähren Sie den Gemeindeangestellten den uneingeschränkten Zutritt zu Ihrem Grundstück.

Danke für Ihr Verständnis.  
Die Bauverwaltung

### Einladung zur Hauptübung vom 23. Oktober 2017

Die Feuerwehr TOGEKA lädt die Bevölkerung von Toffen, Gelterfingen und Kaufdorf ein, an ihrer jährlichen Hauptübung vom Montag, 23. Oktober 2017, teilzunehmen.

Besammlungszeit um 19.30 Uhr, Magazin Kaufdorf

Thomas Kirchhofer, Kommandant Regio

Feuerwehr TOGEKA



## WALD

### Papiersammlung vom Dienstag, 24. Oktober 2017

Das Papier muss ab **7 Uhr** abholbereit an folgenden Stellen deponiert werden: Bühl/Brönni/Halten bei Bachmühle, Eggstrasse 10A Zimmerwald (Martin Zehnder), Engelsberg Dorf beim Kehrachtsammelplatz, Engelsberg Alpenblickstrasse (Einmündung Zufahrt Niklaus Holzbau AG), Kühlewil Dorf beim Feuerwehrmagazin, Obermühlern beim alten Feuerwehrmagazin und Obermühlernstrasse 5, Zimmerwald Dorf wie normale Kehrichtabfuhr.

Papier und Karton ist in jedem Fall in gebündelten Paketen bereitzustellen (keine gefüllten Kartonschachteln oder Papiertragtaschen). Nicht in die Papier- und Kartonsammlung gehören Drähte, Plastik- und Folienteile, Tetrapaks, Waschmittelboxen, Plastikschüre oder -traggriffe, Papierservietten etc.

Nicht korrekt bereitgestelltes Papier und Karton wird nicht mehr abgeführt (gemäss Information im Wald-Info Nr. 2 Mai 2013).

Bau- und Betriebskommission Wald

### Baupublikation

Gesuchsteller: Zahnd Walter und Son



Herzlich  
**WILLKOMMEN**  
**CROSSOVER**  
**DAYS**  
20./21. OKTOBER

In Ihrem BELWAG OPEL-Betrieb

www.opel.ch

BELWAG OPEL CENTER BERN 3014 Bern  
BELWAG BERN-BÜMPLIZ 3018 Bern  
BELWAG BELP 3123 Belp  
BELWAG MÜNSINGEN 3110 Münsingen

**BELWAG**  
Mehr als nur eine Garage.

**Ab Mittwoch**  
Frische-Aktionen

<p><b>-28%</b> <b>4.95</b> statt 6.95</p> <p><b>McCain</b> <b>Country Potatoes</b> 750 g</p>	<p><b>-30%</b> <b>3.95</b> statt 5.20</p> <p><b>Agri Natura</b> <b>St. Galler Bratwurst</b> 2 x 130 g</p>	<p><b>-30%</b> <b>1.70</b> statt 2.45</p> <p><b>Agri Natura</b> <b>Aufschnitt</b> 100 g</p>
<p><b>-26%</b> <b>1.90</b> statt 2.60</p> <p><b>Satsumas</b> <b>Mandarinen</b> Spanien, kg</p>	<p><b>-33%</b> <b>1.20</b> statt 1.80</p> <p><b>Eisbergsalat</b> Schweiz, Stück</p>	<p><b>1.15</b> statt 1.45</p> <p><b>Tilsiter pasteurisiert</b> 45% F.i.T. 100 g</p>
<p><b>1.-</b> statt 1.25</p> <p><b>Hirz Jogurt</b> div. Sorten, z.B. Stracciatella, 180 g</p>		

**Volg Aktion**  
Montag, 16.10. bis Samstag, 21.10.17

**FARBIGE HERBST-AKTIONEN!**  
**Bis 50% Rabatt auf**  
Gräser, Bambus, Japanische Ahorne, Palmen usw.

Japanischer Ahorn 30%	Bambus 50%	Säulenapfel 20%
Gräser 50%	Bonsai 30%	Sträucher 40%

**Bodendecker ab Fr. 2.-**  
Buchs 70%  
Buchsersatzpflanzen  
Nadelgehölze bis 7 m  
Bonsai 30%, Obst,  
Beeren, Kiwis, Aprikosen,  
Heckenpflanzen, Thujas  
Oliven, Oleander 50%  
Hibiscus-Sträucher 50%

**Pflanzenoase Kummer**  
Top-Pflanzen zu Top-Preisen  
Immer gute Beratung!

Alles für den Dachgarten! Grosse Bäume bis 70% Rabatt.  
Buchszümler? Wir haben günstige Ersatzpflanzen.

**Neue Herbst-Deko**  
Romantische Chabby-Chic-Möbel,  
Kerzenständer, Laternen usw.  
Filz, Wichtel - 50%-Ecke

Wir erledigen alle Pflanzenarbeiten für Sie!  
[www.kummer-gartenbau.ch](http://www.kummer-gartenbau.ch)

**Pflanzenoase Kummer**  
Thunstrasse 41, Steffisburg  
Äusserer Giessenweg 34, Münsingen

**Öffnungszeiten:**  
Münsingen:  
Montag-Freitag, 9-17 Uhr  
Steffisburg:  
Montag-Freitag, 9-18 Uhr  
Münsingen:  
Samstag, 9-16 Uhr  
Steffisburg:  
Samstag, 9-16 Uhr

**Gutschein Fr. 20.-**  
**Ab Kauf von Fr. 100.-**  
nicht kumulierbar

<p><b>-42%</b> <b>14.95</b> statt 26.-</p> <p><b>Munz Schokolade</b> div. Sorten, z.B. Praliné-Prügelli weiss, 33 x 23 g</p>	<p><b>4.30</b> statt 5.40</p> <p><b>Haribo Fruchtgummi</b> div. Sorten, z.B. Milchbären, 2 x 175 g</p>	<p><b>-33%</b> <b>5.30</b> statt 7.95</p> <p><b>Hero Fleischkonserven</b> div. Sorten, z.B. Delikatess-Fleischkäse, 3 x 125 g</p>
<p><b>6.85</b> statt 8.60</p> <p><b>Kellogg's Cerealien</b> div. Sorten, z.B. Special K, 2 x 375 g</p>	<p><b>-29%</b> <b>7.95</b> statt 11.25</p> <p><b>Barilla Teigwaren</b> Div. Sorten, z.B. Spaghetti n.5, 5 x 500 g</p>	<p><b>9.60</b> statt 12.30</p> <p><b>Feldschlösschen Original</b> Dose, 6 x 50 cl</p>
<p><b>6.70</b> statt 8.40</p> <p><b>Colgate Zahnpaste</b> z.B. Total Advanced Whitening, 2 x 75 ml</p>	<p><b>-26%</b> <b>14.95</b> statt 20.25</p> <p><b>Tempo WC-Papier</b> diverse Sorten, z.B. Plus, 4-tägig, 24 Rollen</p>	<p><b>-40%</b> <b>17.80</b> statt 29.80</p> <p><b>Sun</b> div. Sorten, z.B. Tabs Classic, 2 x 46 WG</p>

**Jetzt mit Volg-Treueaktion profitieren!**  
**Tefal**

**ROYL CYCLES**  
RIDES OF YOUR LIFE

ROYL CYCLES | Steinbachstrasse 25 | 3123 Belp  
Tel. 031 558 58 07 | info@royl.ch | www.royl.ch

**Öffnungszeiten**  
Di.-Fr. 13-18 Uhr | Sa. 10-14 Uhr

*Geschäft mit Wüchse*

**20%** auf alle Beleuchtungsartikel sowie die Neben-Dynamo-Montage  
\* Angebot gültig bis 30. November 2017

**Gratis** Sicherheitscheck für Kinderwägel

<p><b>VOLG KAFFEE</b> Bohnen oder gemahlen, 500 g</p> <p><b>6.70</b> statt 7.90</p>	<p><b>NESQUIK</b> Beutel, 2 x 1 kg</p> <p><b>13.75</b> statt 16.20</p>	<p><b>VOLG RAVIOLI</b> div. Sorten, z.B. 2 x 870 g</p> <p><b>5.75</b> statt 6.80</p>	
<p><b>BARILLA SAUCEN</b> div. Sorten, z.B. Neapolitana, 3 x 400 g</p> <p><b>7.40</b> statt 9.30</p>	<p><b>NIVEA CREME</b> div. Sorten, z.B. Soft, 2 x 75 ml</p> <p><b>5.20</b> statt 6.20</p>	<p><b>VOLG CITRO</b> 6 x 1,5 l</p> <p><b>4.50</b> statt 5.70</p>	
<p>In kleineren Volg-Verkaufsstellen evtl. nicht erhältlich</p>			<p><b>VOLG REINIGUNGSMITTEL</b> div. Sorten, z.B. Handabwaschmittel Citron, 2 x 750 ml</p> <p><b>4.40</b> statt 5.40</p>

Alle Ladenstandorte und Öffnungszeiten finden Sie unter [www.volg.ch](http://www.volg.ch).  
Dort können Sie auch unseren wöchentlichen Aktions-Newsletter abonnieren. Versand jeden Sonntag per E-Mail.  
Druck- und Satzfehler vorbehalten.

frisch und fründlich **Volg**



**Kirchgemeinde Riggisberg**

Ordentliche Versammlung der Kirchgemeinde  
**Traktanden**  
 1 Protokoll der Versammlung vom 31. Mai 2017  
 2 Finanzen  
 2.1 Genehmigung des Budgets 2018  
 2.2 Festsetzen des Kirchensteueransatzes  
 2.3 Orientierung über den Finanzplan 2017-2022  
 3 Wahl eines neuen Mitgliedes des Kirchgemeinderates  
 4 Bericht aus dem Kirchgemeinderat und den Pfarrämtern  
 5 Verschiedenes und Mitteilungen

**BEGRÄBNISGEMEINDE****Thurnen****Versammlung des Begräbnisgemeindevverbandes Thurnen**

**21. November 2017 19.30 Kirchgemeindehaus Kirchenthurnen**

**Traktanden**

1. Protokoll der Begräbnisgemeindeversammlung vom 17. Mai 2017  
 2. Budget 2018  
 3. Demissionen  
 4. Wahlen  
 5. Verschiedenes  
 Das Protokoll wird ab 30. November bis 30. Dezember 2017 öffentlich auf den Gemeindeverwaltungen aufliegen. Beschwerden gegen Versammlungsbeschlüsse sind innert 30 Tagen nach der Versammlung schriftlich an die Präsidentin des Begräbnisgemeindevverbandes zu richten.  
 Die Einwohnerinnen und Einwohner der Verbandsgemeinden sind freundlich eingeladen.  
 Präsidentin Gabriela Zurbuchen, Burgistein

**Kirchdorf**

**Einladung zur ordentlichen Kirchgemeindeversammlung, Mittwoch, 22. November 2017, 20 Uhr** im Kirchgemeindehaus Uttigen

**Traktanden**

1. Protokoll der KGV vom 1. Juni 2017  
 2. Jahresbericht 2017  
 3. Kredit Sanierung Kornhaus Kirchdorf  
 4. Kredit Heizsteuerung Kirche Kirchdorf  
 5. Genehmigung Budget und Steueranlage 2018  
 6. Wahl eines neuen Ratsmitgliedes  
 7. Verschiedenes  
**Aktenaufgabe:** Die Unterlagen liegen 30 Tage vor der Versammlung bei allen Gemeindeverwaltungen der Kirchgemeinde Kirchdorf, in der Kirche Kirchdorf, im Kirchgemeindehaus Uttigen und im Internet unter [www.kirchdorf.ch](http://www.kirchdorf.ch) zur Einsicht auf.

Der Kirchgemeinderat

**Thurnen****Ordentliche Kirchgemeindeversammlung**

**Dienstag, 21. November 2017, 20 Uhr** (im Anschluss an die Versammlung der Begräbnisgemeinde) im Kirchgemeindehaus Kirchenthurnen

**Traktanden**

1. Protokoll KGV vom 17. Mai 2017: Genehmigung ist durch KGR erfolgt  
 2. Auflösung Kredit Gastfreundliche Kirche  
 3. Investitionskredit Fr. 80000.- für den Ersatz der Fenster und Storen im Kirchgemeindehaus Kirchenthurnen: Genehmigung  
 4. Voranschlag 2018: Beratung und Genehmigung  
 5. Jahresrückblick und Ausschau  
 6. Verschiedenes  
 Alle stimmberechtigten Frauen und Männer sind herzlich zu dieser Versammlung eingeladen.

**Kirchgemeinderat Thurnen**

Öffentliche Auflage des Protokolls der ordentlichen Kirchgemeindeversammlung vom 15. November 2016 (OgR KG Thurnen vom 23. Januar 2014, Art. 71)  
 Das Protokoll wird vom 11. Dezember 2017 bis 10. Januar 2018 im TREFFPUNKT, Bahnhofstr. 24, 3127 Mühlethurnen, während den Büroöffnungszeiten, öffentlich zur Einsicht aufliegen und in derselben Zeitspanne unter [www.kirche-thurnen.ch](http://www.kirche-thurnen.ch) aufgeschaltet.  
 Allfällige Einsprachen zum Protokoll sind schriftlich an den Co-Präsidenten der Kirchgemeinde Thurnen, Herr Christian Inniger, Eggmatt 5, 3127 Mühlethurnen, zu richten.

**KIRCHLICHE ANLÄSSE****Evangelisch-reformierte Landeskirche**

Gott ist mir nahe. Ich weiss mich beschützt und geboren, darum bin ich voll Freude und Dank.

Psalm 16, 8 und 9

**Belp-Belpberg-Toffen**

**Erntedank-Gottesdienst:** Sonntag, 22. Oktober, um 9.30 Uhr, Erntedank-Gottesdienst mit Abendmahl mit Pfarrer Frank Luhm in der reformierten Kirche Belp.

Mitwirkung: Trachtengruppe Belp und Umgebung und Dora Widmer, Orgel. Anschliessend sind alle zum Predigtkafee in der Pfruenschür eingeladen.

**Sekretariat:** Dorfstrasse 34, 3123 Belp, Telefon 031 819 43 31, [www.refbelp.ch](http://www.refbelp.ch)

**Gerzensee**

**Abendmusik:** Sonntag, 22. Oktober, 17 Uhr, Kirche Gerzensee. Spirituals und Gospelsongs mit Sarah Widmer, Gesang, Mischa Maurer, Piano, Bidu Rüegsegger, E-Bass.

**Angaben zu kirchlichen Anlässen** erhalten Sie in der Kirchenzeitung reformiert und auf [www.kirchegerzensee.ch](http://www.kirchegerzensee.ch).

**Guggisberg**

Sonntag, 22. Oktober / 9.30 Uhr / Kirche Guggisberg / Gottesdienst / Pfarrer Andreas Schiffmann..

Weitere Infos: Gemeindegseite «reformiert.» / [www.be.ref.ch/guggisberg](http://www.be.ref.ch/guggisberg)

**Kirchdorf**

**Gottesdienst mit Taufen und Café Gloria** in der Kirche Kirchdorf: Sonntag, 22. Oktober, 10 Uhr mit Pfarrer Samuel Glauser; musikalische Mitwirkung Jodlerclub Uttigen.  
**Taizé-Feier** in der Kirche Kirchdorf: Mittwoch, 25. Oktober, 19 Uhr. Anschliessend Möglichkeit zur Salbung.

**Missionslimerchränzli:** Donnerstag, 19. Oktober, 14 Uhr im Kornhaus Kirchdorf.  
**Seniorenachmittag:** Freitag, 20. Oktober, 14 Uhr im KGH Uttigen. Walter Däpp ist Gast bei uns und erzählt aus seinen Büchern. Abfahrtszeiten Bus siehe im Jahresprogramm oder auf [www.kirchdorf.ch](http://www.kirchdorf.ch). Dieser Anlass ist offen für alle interessierten Zuhörer, ganz egal welchen Alters.  
**Weitere Anlässe:** [www.kirchdorf.ch](http://www.kirchdorf.ch)

**Riggisberg**

Donnerstag, 19. Oktober, 14–17 Uhr im Kirchgemeindehaus: **Offener Spielnachmittag.** Auskunf erteilt: Marlis Steffen, 031 809 13 64.

Freitag, 20. Oktober, 10.15 Uhr, Schlossgarten (ehemals Wohnheim): **Gottesdienst** (Schloss) mit Pfr. Daniel Winkler.

Freitag, 20. Oktober, 19 Uhr im Kirchgemeindehaus: **KUW-Filmabend: Ich bin cool ... und dann?** Christian Böhlen-Gutknecht zeigt den Film «To save a life». Alle Jugendlichen und Junggebliebenen sind herzlich zu diesem Abend eingeladen.  
 Sonntag, 22. Oktober, 9.30 Uhr, Kirche Riggisberg: **Gottesdienst** mit Pfr. Daniel Winkler. Wer einen Autofahrdienst wünscht, melde sich am Vortag (spätestens bis 18 Uhr) bei Marlis Steffen, 031 809 13 64.  
 Dienstag, 24. bis Samstag, 28. Oktober: **Oberstufenlager 7. Klasse** im Haus «La Colonie Sur-le-Vau» im Val de Travers statt. Alle betroffenen Jugendlichen werden schriftlich informiert.  
**Homepage:** [www.kirche-riggisberg.ch](http://www.kirche-riggisberg.ch)

**Rüeggisberg**

Samstag, 21. Oktober, 9.30 Uhr: **Fiire mit de Chliine.**

Samstag, 21. Oktober, 20 Uhr: **Mit Musig dür ds Läbe – zum Thema «Morge und Abe».** Mit dem Jodeldoppelquartett Echo vor Giebelegg, dem Jodlerchörl Sunneschyn, Milken und der Alphorngruppe Aberot, Rüscheegg.

Sonntag, 22. Oktober, 9.30 Uhr: **Gottesdienst zum Erntedank mit Abendmahl.** Mit Pfr. Ulrich Salvisberg, Organist Dominik Röglin und dem Jodeldoppelquartett Echo vor Giebelegg. Anschliessend Apéro.  
 Mittwoch bis Freitag, 25. bis 27. Oktober: **Einstiegslager der 7. Klasse**

**Rüscheegg**

**Sonntag, 22.10.:** 9.30 Uhr **Gottesdienst** mit Pfrn. Irene Richheimer. Predigttauto: T. Flühmann, Tel. 031 738 84 50. Bitte am Vorabend zwischen 17.00 und 18.00 Uhr anrufen.  
 weitere Angaben unter: [www.kirche-rueschegg.ch](http://www.kirche-rueschegg.ch)

**Schwarzenburg**

Jeden Donnerstag, 19:00 Uhr, Chäppeli: **Id Mitti cho.** Eine besinnliche halbe Stunde für alle.

**Sonntag, 22. Oktober,** 10:00 Uhr, Kirche Wählern: **Gottesdienst für alle Generationen zum Erntedankfest** mit Pfrn. Franziska Haller. Mitwirkung: Jodlerklub Frohsinn und Barbara Küenzi (Orgel). Predigttauto: Anmeldung am Sonntag, 08:00 – 09:00 Uhr, bei Daisy Gasser, Tel. 031 731 04 48.  
**Mittwoch, 25. Oktober,** 09:30 Uhr, Chäppeli: **Fyre mit de Chlyne,** besinnliche Feier für Zwei- bis Fünfjährige in Begleitung, mit anschliessendem Znüni.  
[www.kirche-schwarzenburg.ch](http://www.kirche-schwarzenburg.ch)

**Thurnen und Burgistein**

**Warenannahme (auch Bücher) für Basar-Flohmarkt** beim Kirchgemeindehaus Kirchenthurnen (Jugendraum): Samstag, 21. Oktober, 9–12 Uhr und Dienstag, 24. Oktober, 15–19 Uhr. Weitere Auskunft bei Christoph Schären, Gelterfingen 079 651 28 86.

**Jungschar:** Samstag, 21. Oktober, 14 bis 17 Uhr, JS-Programm, Goldgrube im TREFFPUNKT Mühlethurnen.

**Gottesdienst mit Taufe:** Sonntag, 22. Oktober, 10 Uhr, Kirche Burgistein, mit Pfr. Willy Niklaus und Organistin Daniela Biedermann, Mitwirkung: Urs Knecht Violine. Thema Reformation «Solutus Christus».

**Taizé-Feier:** Sonntag, 22. Oktober, 19 Uhr, Kirche Kirchenthurnen, mit Pfrn. Carolin Weimer und Organistin Daniela Biedermann.

**Basar-Gruppe:** für Strick- und Bastelfreudige. Jeden Montag um 20 Uhr im TREFFPUNKT Mühlethurnen. Interessierte sind jederzeit herzlich willkommen. Kontakt: Maria Zaugg, 031 809 15 20.

**KUW III:** Dienstag bis Samstag, 24. bis 28. Oktober reisen die KUW-Schülerinnen und Schüler der 7. Klasse nach Randa/VS. Zusammen mit Pfarrer Carolin Weimer, Pfarrer Lukas Ruef und einem unterstützenden Team erleben sie das KUW-Lager zum Thema Kirchenjahr.

**KUW II:** Am 25. Oktober und 8. November finden zwei KUW-Nachmittage für die 5. KlässlerInnen statt. Die Schülerinnen und Schüler treffen sich je in ihren Gruppen. Bitte beachtet die genauen Angaben in den Einladungsbriefen.

**Meditatives Tanzen:** Mittwoch, 25. Oktober, 9 Uhr im Kirchgemeindehaus Kirchenthurnen.  
**www.kirche-thurnen.ch**

**Zimmerwald**

Freitag, 20. Oktober, 13.30–15.30 Uhr, Kirchgemeindehaus Zimmerwald: **KUW 2. Klasse, Taufe,** mit Katechetin Ursula Reichenbach, KUW-Mitarbeiterin Anne-Lise Streit und Carina Schori.

Samstag, 21. Oktober, 9–11.25 Uhr, Kirchgemeindehaus Zimmerwald: **KUW 8. Klasse, Mixkurs** mit der Fachstelle für Suchtprävention Blaues Kreuz, Pfrn. Susann Müller, Samstags, 21. Oktober, 16 Uhr: **Fiire mit de Chliine, «Mir fröie üs!**», mit Katechetin Ursula Reichenbach und KUW-Mitarbeiterin Anne-Lise Streit. Musik: Schülerinnen und Schüler.

Sonntag, 22. Oktober, 9.30 Uhr: **Erntedankgottesdienst, Der Regenbogen – Zeichen des Bundes** (1. Mose 8,16), mit Pfrn. Susann Müller. Musik: Pia Messerli, Orgel und Längenberger Jodlerchörl. Anschliessend Apéro. Fahrdienst: Am Samstag zwischen 17 und 19 Uhr anmelden bei Verena Holzer, Tel. 031 819 19 54.

Mittwoch bis Samstag, 25. bis 28. Oktober, **Konflager in Magliaso/TI: Heimat – ein Grenzgang.** Leitung: Pfrn. Susann Müller, Team.  
**www.ref.ch/zimmerwald**

**Römisch-kath. Landeskirche**

**Belp**  
**Rosenkranzgebet:** Freitag, 20. Oktober, 9.15 Uhr.  
**Gottesdienst mit Kommunionfeier zum Erntedank:** Sonntag, 22. Oktober, 10 Uhr. anschliessend Most und Brot.  
**Eucharistiefeier:** Donnerstag, 26. Oktober, 9.15 Uhr.

**Schwarzenburg**  
**Samstag, 21. Oktober**  
 19.00 Uhr Musikalische Abendfeier mit dem Duo Macchia mit Gerrit Boeschoten (Klarinette) und Daniel Jaun (Gitarre) und Hans-Martin Griepert mit Texten von Hanns Dieter Hüsch. Eintritt frei, Kollekte.  
**Donnerstag, 26. Oktober**  
 19.00 Uhr „I d' Mitti cho“ im Chäppeli  
 Weitere Infos: [www.sanktjosefkoeniz.ch](http://www.sanktjosefkoeniz.ch)

**Thun**  
 Samstag, 21. Oktober, 17 Uhr: **Gottesdienst mit Eucharistiefeier,** 18 Uhr: **Gottesdienst in portugiesischer Sprache.**  
 Sonntag, 22. Oktober, 9.30 Uhr: **Gottesdienst in italienischer Sprache,** 11 Uhr: **Erntedank-Gottesdienst mit Eucharistiefeier.**

Dienstag, 24. Oktober, 8.30 Uhr: **Gottesdienst mit Eucharistiefeier.**  
 Donnerstag, 26. Oktober, 8.30 Uhr: **Gottesdienst mit Kommunionfeier.**  
**www.kath-thun.ch**

**Christliches Zentrum Thalgut**

**Christliches Zentrum Thalgut, Sägebachweg 5, Wichtrach, www.czt.ch**  
 Sonntag, 22. Oktober, 9.30 Uhr: **MfM-GD** in Münsingen.

**Ev. Gemeinschaftswerk**

**Belp, Rubigenstrasse 34**  
 Sonntag, 22. Oktober, 10 Uhr: **Erntedankfest mit gem. Mittagessen** (Amerikanisches Buffet)  
**Weitere Infos:** [www.egw-belp.ch](http://www.egw-belp.ch)  
**Schwarzenburg, Wartgässli 6**  
**Samstag, 21. Oktober 17**  
 13:45: Jungschar Majakka (1. - 9. Kl.). Treffpunkt: Brockenstube beim Bahnhof

**Sonntag, 22. Oktober 17**  
 09:30: Gebetszeit  
 10:00: Gottesdienst zum Erntedank. Anschliessend Mittagessen (Amerikanisches Buffet/Teile) Fahrdienst: Andreas Marti 031 731 21 51  
 Mehr auf: [www.egw-schwarzenburg.ch](http://www.egw-schwarzenburg.ch)

**Uetendorf**  
 Freitag, 20. Oktober, 16 Uhr: **Chinderträff.**  
 Freitag, 20. Oktober, 18.45: **7vor7.**  
 Sonntag, 22. Oktober, 9.30 Uhr: **Erntedank-Gottesdienst.**

Mittwoch, 25. Oktober, 11.45 Uhr: **12vor12 Mittagessen.**

Mittwoch, 25. Oktober, 20 Uhr: **Gebet für Uetendorf im CGT.**  
**www.egw-uetendorf.ch**

**Ev. methodistische Kirche**

**Belp**  
 Freitag, 20. Oktober, 19.30 Uhr: **Konzert mit Toby Meyer «Mini Gschicht mit Gott»**  
 Sonntag, 22. Oktober, 10 Uhr: **Erntedankgottesdienst mit «Zämä Zmittag ässe»;** Kiamba; Kinderhort

**Schlatt**  
 Sonntag, 22. Okt. 2017: **kein Gottesdienst** (Gemeindewochenende auf Grimmialp).

**Schwarzenburg**  
 Sa. 21. Oktober 13:45, **Jungschar,** Treffpunkt Brocki bei Bhf Schwarzenburg, Infos: [www.majakka.jemk.ch/0799568550](http://www.majakka.jemk.ch/0799568550)  
 Achtung: So. 22. Oktober **kein Gottesdienst** im Flühli!  
 Di. 24. Oktober 06:00Uhr, Flühli 10, **Frühgebet**  
 Infos: Tel. 031 731 03 49  
 oder [www.emk-schwarzenburg.ch](http://www.emk-schwarzenburg.ch)

**Freie Evangelische Gemeinde**

**Belp, Steinbachstrasse 25**  
**Homepage:** [www.feg-belp.ch](http://www.feg-belp.ch)  
 Samstag, 21. Oktober, 14 Uhr: **Jungschar Dorfplatz**  
 Samstag, 21. Oktober, 14 Uhr: **Café Kleideraustausch.**  
 Sonntag, 22. Oktober, 10 Uhr: **Herzlich Willkommen zum Erntedank-Festgottesdienst mit Mittagessen.**  
 Montag, 23. Oktober: **Müttermeeting** um 9.30 Uhr.

**Freie Missionsgemeinde**

**Begegnungszentrum Münsingen, Sägegasse 11, www.bez-muensingen.ch**  
 Samstag, 21. Oktober, 14 Uhr: **Jungschar** (Besammlung Schlosspark).  
 Sonntag, 22. Oktober, 9.30 Uhr: **MfA Gottesdienst im Schlossgut.**  
 Donnerstag, 26. Oktober, 14 Uhr: **Treffen 50 Plus.**

**Gemeinde für Christus**

**Belp/Münsingen. Belp Viehweide**  
 Sonntag, 22. Oktober, 10 Uhr: **Gäste-Gottesdienst.**

Mittwoch, 25. Oktober, 20 Uhr: **Gottesdienst**  
**Auskunf: 031 819 06 64**  
**Guggisberg, Eigen**  
 Sonntag, 22. Oktober, 13.45 Uhr: **Gottesdienst**  
 Mittwoch, 25. Oktober – Samstag 28. Oktober, 20 Uhr: **Vorträge** (siehe Inserat)  
 Auskunf: Telefon 031 731 23 21  
**Niedermuhlen**  
 Sonntag, 22. Oktober, 14 Uhr: **Gottesdienst.**  
**Auskunf: 031 819 39 64, www.gfc.ch**

**Heilsarmee**

Donnerstag, 19. Oktober 19.00 Uhr Jugend - Hauskreis  
 Samstag, 21. Oktober 19.00 Uhr TC  
**Sonntag, 22. Oktober 20.00 Uhr Singe - Bäte - Gloube**  
 Mittwoch, 25. Oktober 15.00 Uhr Senioren - Hauskreis  
**Kontakt-Telefon: V. Rudolf**  
**033 438 28 79/078 610 24 93**

**Neues Land**

**Schwarzenburg, Wellenried 8**  
**Samstag/Sonntag, 21. + 22. Oktober**  
**Workshop für Teens** in der 7. bis 9. Klasse  
**Sonntag, 22. Oktober**  
 10:00 **Erntedankgottesdienst** „Säen und Ernten“ (Martin Bürgi), MUKI-VAKI-Ecke, Kindergottesdienst (3-6 Jährige) und Abetüerland (1.-6. Kl.) parallel zum Gottesdienst.  
**Büro NLS** 031 731 16 24  
**info@nls-net.ch** [www.nls-net.ch](http://www.nls-net.ch)

**Ende des amtlichen Teils****FORUM**

**Vereinsinterne Mitteilungen von Vereinen und politischen Parteien.**  
**Hinweise auf öffentliche Veranstaltungen bei gleichzeitiger Insertion.**  
 Millimeterpreise: Einspaltig, bis 20 mm Höhe Fr. 0.24 (ermässiger Tarif), Mehrhöhe ab 21 mm Fr. 0.70 (Normaltarif).  
 Inseratabschluss: Montag, 12 Uhr.

**Frauenverein Riggisberg**  
**Hauptversammlung**  
 Montag, 13. November, 20 Uhr, im Restaurant Adler, Riggisberg.

**Verein 60 plus Riggisberg**  
**«Ernährung im Alter»**  
 Vortrag von Nadine Hirsig. Ernährungsberaterin in Ausbildung.  
 Mittwoch, 25. Oktober 2017, 14 Uhr, Aula Schulanlage Aebnit. Nichtmitglieder sind herzlich eingeladen, sie bezahlen einen Unkostenbeitrag von Fr. 5.–.  
 Der Vorstand

**beschriftete Gerüstblachen**  
**WERBETECHNIK.CH**  
**SI=GNTHAL=ER AG**  
 Tel. 031 812 15 15 • [info@werbetechnik.ch](mailto:info@werbetechnik.ch)

Laufend zu verkaufen  
**trockenes Cheminée- und Brennholz.**  
 Schnittlänge nach Wunsch.  
 Wird geliefert  
**Telefon 031 731 03 62**

**Die Schlosspraxis Schwarzenburg**  
 Die Schlosspraxis ist wegen Weiterbildung am **Mittwoch 01.11.17** den ganzen Tag und am **Donnerstag 09.11.17** am Nachmittag geschlossen. An den **Samstagen 04.11.17, 18.11.17 und 25.11.17** ist die Praxis geschlossen.

Der erfolgreiche Weg zu besseren Noten:  
**Einzelnachhilfe** – zu Hause – für Schüler, Lehrlinge, Erwachsene  
 durch erfahrene Nachhilfelehrer in allen Fächern. Für alle Jahrgangsstufen.  
**Telefon 031 311 90 40**  
**www.abacus-nachhilfe.ch**

Ich habe wieder freie Kapazität  
**Hufbeschlag / Barhufpflege**  
 Kuno Meuwly  
 Tel. 079 506 75 05  
[www.info@hrhufschmied.ch](mailto:www.info@hrhufschmied.ch)

**Kopfschmerzen? Migräne? Nacken-, Schulter-, oder Rückenschmerzen? Muskelschmerzen? Gelenkschmerzen? Schwindel? Beckenschiefstand? usw...**  
**Atlaszentrierung**  
 Nach Bruno Tanner  
 Der Atlas ist der oberste Halswirbel  
 Ist der Atlas im Zentrum,  
 ist der Mensch im Zentrum  
**Hansueli Binggeli, Atlastherapeut**  
 Birkenweg 6, 3125 Toffen  
**079 522 14 74**  
**www.atlaswirbel-therapie.ch**

Laufend Einführungskurse in Kehrsatz  
**Karate für Kinder und Jugendliche**  
 Beginn jeden Donnerstag möglich  
 17–18 Uhr oder 18–19 Uhr  
**Auskünfte und Anmeldungen**  
 Budo Ryu Hara Kehrsatz  
 Schulheim Schliössli  
 Belpstrasse 1  
 3122 Kehrsatz  
 Tel 031 711 29 24

**Zahn-Prothesen**  
 • preiswert • schnell • kompetent  
**Reparaturen**  
 Stephan Müller  
 dipl. Zahntechniker  
 Notfalldienst  
 Tel. www.unselnet  
 031 911 10 12  
 031 371 58 58  
 032 622 32 26





# Neueröffnung

nach Umbau

Donnerstag, 19. Oktober bis Samstag, 21. Oktober 2017

**Produktvorführungen**

- Staubsauger Self-Test
- Brotbackmaschine

**Degustation**

- (Bier und Wein ab 16 Jahren)
- Wein: Luins blanc ACO 50 cl
  - Ripasso Salvaterra 75 cl

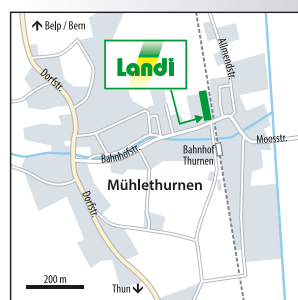
**Gratis**

- Parkplätze
- Degustation
- Ballone für Kinder

**Gutschein für eine Bratwurst, Brot und Getränk**

Gegen Abgabe dieses Gutscheins erhalten Sie eine Bratwurst, Brot und Getränk gratis Samstag 21.10.17 von 10 bis 17 Uhr in der LANDI Mühlethurnen

Unser LANDI Team freut sich auf Ihren Besuch



**LANDI Mühlethurnen**  
 Bahnhofstrasse 45  
 3127 Mühlethurnen  
 Tel. 031 809 01 30  
 Fax 031 802 00 15  
 www.landithun.ch  
 laden.muehlethurnen@landithun.ch

**Öffnungszeiten**  
 Montag - Freitag 8.00 - 18.30 Uhr  
 Samstag 8.00 - 17.00 Uhr

**Dauertiefpreise**



**Eröffnungsangebot** **5.-**  
**Eröffnungsangebot** **ab 9.90**

**Phalaenopsis 1 Rispen 6+ Blüten**  
 1 Rispe. Mindestens 6 Blüten. Diverse Farben.  
 36306

**Laterne Holz**  
 Laterne in Schwemholoptik für Haus und Garten.  
 Holzart: Pinie/Kiefer gebeizt. Holzherkunft: China.  
 36631 16 x 16 x 24 cm **9.90**  
 36632 22 x 22 x 33 cm **17.90**  
 36633 30 x 30 x 45 cm **29.90**



**Colorwaschmittel flüssig 3 l**  
 Propre Suisse.  
 Für 54 Waschgänge geeignet.  
 10780



**Lagerbier Feld. Original MW 50 cl**  
 + Depot.  
 87303



**Luins blanc AOC 50 cl**  
 88033



**Energy Drink Red Bull Dose 24x25cl**  
 Nur im Pack erhältlich.  
 16149



**Coca-Cola 8 x 150 cl**  
 13152



**Süessmost Ramseier 8 x 150 cl**  
 Alkoholfrei.  
 17728

angenehm anders - www.landich.ch

**STELLENMARKT**

**LIECHTI ENTSORGT** **K/STLI**

Für unsere Transport- und Entsorgungsfirma Liechti AG in Schwarzenburg suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung eine selbständige und zuverlässige Persönlichkeit als

**SachbearbeiterIn/ PlatzkoordinatorIn 50-70%**

Auf unserem Sortierplatz Brüllen helfen Sie mit, den reibungslosen Betriebsablauf aufrecht zu halten. Sie bedienen die Waage und stellen die Annahmen sicher. Sie unterstützen den Betriebsleiter in allen administrativen Belangen. Ausserdem sind Sie bereit, auch einmal einen Stapler zu bedienen und bei der Platzbewirtschaftung mitzuwirken.

**Sie bringen mit:**

- Abgeschlossene kaufm. Grundausbildung oder Handelsschule
- Selbständigkeit, Flexibilität, Vielseitigkeit, organisatorisches Geschick
- Stilsicher in Korrespondenz (Deutsch)
- Gute Anwenderkenntnisse der Office-Programme

**Wir bieten Ihnen:**

- Umweltbewusst geführte Unternehmung
- Zeitgemässe Entlohnung und Anstellungsbedingungen
- Interessante und abwechslungsreiche Tätigkeit
- Arbeiten in einem motivierten Team

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Wir freuen uns auf Ihre schriftliche Bewerbung.

**Kästli Transport AG**  
**Sonja Scartazzini**  
 Grubenstrasse 12, Postfach 1244  
 3072 Ostermündigen 1  
 sonja.scartazzini@kaestlibau.ch  
 T 031 939 31 40 - www.kaestlibau.ch

**Koch mit Wirtepatent**

Suche neue Herausforderung in der Region Gürbental, Belp, Riggisberg, Schwarzenburg.

Bin spezialisiert in der gutbürgerlichen und französischen Küche. Offen für Neues. Belastbarkeit und Flexibilität gehören zu meinen Stärken.

Hoffe auf positive und interessante Angebote. Details bespreche ich gerne bei einem persönlichen Gespräch.

Expedition des Anzeigers, Chiffre-Nr. 2202, Aemmenmattstrasse 22, 3123 Belp.



Wir suchen per sofort oder nach Vereinbarung...  
**Chauffeur Kat CE / Zimmermann 80-100%**  
 oder  
**Chauffeur Kat CE / Betriebsmechaniker 80-100%**  
 Die detaillierte Stellenausschreibung und weitere Informationen erhalten Sie auf unserer Homepage [www.peterholzbaug.ch](http://www.peterholzbaug.ch)  
 Peter Holzbau AG, Thunstrasse 9, 3638 Blumenstein

**Gesucht: erfahrene, flexible Mitarbeiterin für Nachtwache**

**Anforderungen:**  
 - absolvierter SRK-Grundpflegekurs  
 - Deutschkenntnisse mündlich und schriftlich

**Arbeitspensum:**  
 6-8 Einsätze pro Monat

Alterswohngemeinschaft «Vier Jahreszeiten», Belp  
 Tel. 077 497 81 38

# Karriere

ist. Beim Kanton Bern.

Die Kantonspolizei Bern als eines der grossen Polizeikorps der Schweiz mit über 2500 Mitarbeitenden gewährleistet Sicherheit und Hilfe - umfassend, für alle, rund um die Uhr.

## Lehrstelle Fachfrau/Fachmann Betriebsunterhalt EFZ, Schwerpunkt Hausdienst

Lehrbeginn ist der 1. August 2018. Das vollständige Inserat und den Link zum elektronischen Bewerbungsformular findest du auf [www.police.be.ch/jobs](http://www.police.be.ch/jobs).

Für weitere Auskünfte steht dir Herr Marcel Krebs, Personaldienst, Tel. 031 638 69 93 gerne zur Verfügung. Wir freuen uns auf deine Bewerbung.



127-250318

**FORUMSSEITE**

**Flurgenossenschaft Viehweide-Au Belp IV. Wegbezirk**  
**Einladung zur Hauptversammlung**  
**Richtigstellung: Montag 23. Oktober 2017, um 19.30 Uhr, im Bistro Zaugg (Viehweide).**  
 Traktanden:  
 1. Protokoll  
 2. Jahresrechnungen  
 3. Budget 2017/2018  
 4. Wahlen  
 5. Verschiedenes  
 Der Vorstand

**bbs verbindet.**

**Unterhaltsarbeiten auf der Strecke Weissenbühl - Wabern während der Nacht.**

**Dienstag, 24. Oktober bis Freitag, 27. Oktober 2017, von 20.00 bis 6.00 Uhr**

Die BLS führt Unterhaltsarbeiten am Gleis durch. Aufgrund des dichten Zugverkehrs und Gründen der Sicherheit muss nachts gearbeitet werden. Die Züge verkehren planmässig.

Bei diesen Arbeiten wird es zu Lärmemissionen kommen. Wir organisieren die Arbeiten so, dass der Lärm auf ein Minimum reduziert wird. Wir danken der betroffenen Bevölkerung für das Verständnis.

**Haben Sie Fragen?**  
 Unser Kundendienst ist täglich von 7.00 bis 19.00 Uhr für Sie da. Telefon 058 327 31 32  
 Kontaktformular [www.bls.ch/kundendienst](http://www.bls.ch/kundendienst)

Freundliche Grüsse  
 BLS Netz AG

**bbs verbindet.**

**Unterhaltsarbeiten auf der Strecke Thun - Fischermätteli während der Nacht.**

**Montag, 16. Oktober bis Samstag, 28. Oktober 2017, von 20.00 bis 6.00 Uhr**

Die BLS führt Unterhaltsarbeiten am Gleis durch. Aufgrund des dichten Zugverkehrs und Gründen der Sicherheit muss nachts gearbeitet werden. Die Züge verkehren planmässig.

Bei diesen Arbeiten wird es zu Lärmemissionen kommen. Wir organisieren die Arbeiten so, dass der Lärm auf ein Minimum reduziert wird. Wir danken der betroffenen Bevölkerung für das Verständnis.

**Haben Sie Fragen?**  
 Unser Kundendienst ist täglich von 7.00 bis 19.00 Uhr für Sie da. Telefon 058 327 31 32  
 Kontaktformular [www.bls.ch/kundendienst](http://www.bls.ch/kundendienst)

Freundliche Grüsse  
 BLS Netz AG



WOHNUNGEN  
LIEGENSCHAFTEN

## ZU VERMIETEN



**Erstvermietung im Dorfzentrum von Schwarzenburg**  
Grosszügige loftstilartige 4,5 Zimmer Duplexwohnung  
Miete CHF 2'300.00 + NK CHF 280.00  
Lichtdurchflutet hohe Räume und Galerie in der Liegenschaft des Restaurants Bären. Das grosszügige Platzangebot lässt diverse Möblierungs- und Nutzungsmöglichkeiten offen und bietet Platz für kreative Ideen.

Garage und Parkplatzmöglichkeit vorhanden. Besichtigen Sie dieses Bijou noch heute und sichern Sie sich diese einmalige Gelegenheit!

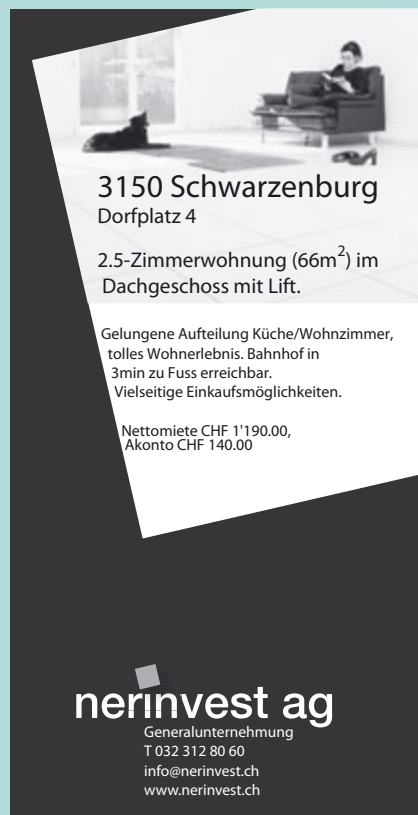
**nerinvest ag**  
Generalunternehmung  
T 032 312 80 60  
info@nerinvest.ch  
www.nerinvest.ch

Zu vermieten per 1. Nov. 2017 helle  
**4 1/2-Zimmer-Wohnung in Wichtrach**

Grosser Balkon mit Bergsicht und Abendsonne. Wohn- und Essküche, sep. WC, Einstellhallen- und Aussenparkplatz, Veloraum, Estrich und Keller. Verkehrsgünstige Lage, wenige Minuten von S-Bahnhof entfernt.  
Mietzins Fr. 1580.-

Bewerbungen per SMS an  
**Mobile 078 791 93 74**

047992J



**3150 Schwarzenburg**  
Dorfplatz 4  
2.5-Zimmerwohnung (66m<sup>2</sup>) im Dachgeschoss mit Lift.

Gelungene Aufteilung Küche/Wohnzimmer, tolles Wohnleben. Bahnhof in 3min zu Fuss erreichbar.  
Vielseitige Einkaufsmöglichkeiten.

Nettomiete CHF 1'190.00,  
Akonto CHF 140.00

**nerinvest ag**  
Generalunternehmung  
T 032 312 80 60  
info@nerinvest.ch  
www.nerinvest.ch

Zu vermieten per sofort  
3,5 km südlich von Schwarzenburg (Grubenboden 309, Dorfmatte)  
sonnige und ruhige

**4 1/2 Zimmerwohnung**

In 3-Familienhaus, 1. Stock  
Mietzins mtl. Fr. 1'100.- exkl. NK.  
031 731 16 28; 079 760 59 61  
muthaller@hispeed.ch

Zu vermieten ab sofort od. n. Vereinb.

**3 1/2 Zi Whg in Schwarzenburg**

Parterre, sonnig, hell, 67m<sup>2</sup>, direkter Gartenzugang, Nähe Coop, in MFH  
Miete/Mt: 960.-  
plus NK akkonto: 210.-  
Kontakt: 079 694 93 36

Zu vermieten in **Toffen**  
Bezug nach Vereinbarung

**3 1/2-Zimmer-Dachwohnung**

88 m<sup>2</sup>, sonnig und hell, Sicht auf Berge und Gürbetal (180-Grad-Rundblick). Höchster Ausbaustandard, Minergie mit Aktivlüftung, Lift bis Wohnung, grosser Balkon. Einbauschränke, eigene Waschküche, Keller.

Miete mtl. Fr. 1750.- plus NK Fr. 200.-, EHP mtl. Fr. 100.-.  
Tel. 079 341 41 17

048003J

048012J

**SCHWARZENBURG**

www.guggisbergstrasse8.ch (gelbes MFH)

**Der nächste Winter kommt bestimmt!**

Wir vermieten per sofort oder nach Absprache  
**Einstellhallenplatz (mit Geräteraum)**  
Mietzins Fr. 110.00

Interessiert? Gerne informieren wir Sie im Detail.

HUNKELER DIENSTLEISTUNGEN, 6264 PFAFFNAU  
T: 062 754 11 23 E-mail: carmen.hunkeler@bluewin.ch

Zu vermieten per sofort oder n.V. sonnige 3-Zimmer-Dachwohnung im Liebfeld (Wabersackerstr. 28); mit 3 abgeschlossenen Zimmern, Küche, Bad (ohne Balkon), Keller und Estrich; sehr zentral gelegen; Garten und Veloraum zur Mitbenutzung.

Autoabstellplatz kann dazugemietet werden.  
1300.- mtl./inkl. NK  
Weitere Infos: Tel. 079 687 79 81

01229612

Zu vermieten in **Schwarzenburg**

**Camper-Abstellplatz**

ungedeckt, mit Strom.  
Miete Fr. 70.- pro Monat

Tel. 079 341 41 17

048000J

## Zu verkaufen in Helgisried

**Freistehendes 6-Zimmer EFH**

- NWF 206 m<sup>2</sup>
- Grundstücksfläche 693 m<sup>2</sup>
- 2 Garagen
- Büro / Praxis / Wohnung im UG möglich
- Saniert, top Zustand

Verkaufspreis CHF 925'000.-

Jenni Immobilien – Treuhand GmbH  
Bahnhofstr. 7, 3123 Belp  
+41 (0) 31 812 23 00  
info@jenni-immo.ch  
www.jenni-immo.ch

**JENNI**  
IMMOBILIEN TREUHAND GMBH  
Bahnhofstrasse 7  
3123 Belp

**5 Zi REIHENHAUS WORB**

Renoviert 130m<sup>2</sup>, Balkon, TG  
NUR Fr. 655'000 o. Miete 2'495

Dok: [wwwp@dcre.ch](mailto:wwwp@dcre.ch)  
Tel. 052 511 4989\*

012298310

**Attraktive Neuüberbauung Jegenstorf, Risere 22 + 23**

**Freie Besichtigungen:**  
Freitag, 20.10.2017, 16 - 18 Uhr  
Samstag, 21.10.2017, 11 - 13 Uhr

Die 4 1/2-Zimmer-Neubauwohnungen bestehen mit hoher Qualität, zwei Badezimmer (1x begehbare Dusche, 1x Badewanne), Reduit mit eigener WM/TU, grosszügiger Balkon oder Gartensitzplatz und VIELES mehr! Weitere Informationen finden Sie auch unter [www.in-jegenstorf.ch](http://www.in-jegenstorf.ch).

**Verkaufspreise:**  
Wohnungen ab CHF 695'000  
Einstellhallenplatz à CHF 30'000

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

**szakaly**  
immobilien ag  
T 031 310 99 88 - [www.szakalymarti.ch](http://www.szakalymarti.ch)

12724920

## Zu verkaufen in Belp

**Altersgerechte 3 1/2-Z. Wohnung**

- NWF 94 m<sup>2</sup>
- Rollstuhlgängig
- inkl. 1 EHP, Keller und Bastelraum
- Gartensitzplatz
- Baujahr 2000

Verkaufspreis CHF 675'000.-

Jenni Immobilien – Treuhand GmbH  
Bahnhofstr. 7, 3123 Belp  
+41 (0) 31 812 23 00  
info@jenni-immo.ch  
www.jenni-immo.ch

**JENNI**  
IMMOBILIEN TREUHAND GMBH  
Bahnhofstrasse 7  
3123 Belp

Zu Verkaufen

**Wohnhaus mit 2 Wohnungen**

In Neuenegg, Forsthaus 15  
Tel 031 731 13 45

Zu verkaufen

**Wald**

6 Waldparzellen à total 14 495 m<sup>2</sup>  
in der Region Lanzenhäusern.

Auskunft unter  
[salvi.boxersport@gmx.ch](mailto:salvi.boxersport@gmx.ch)

048009J

## ZU VERKAUFEN

Ihr Partner  
für den Verkauf  
von Immobilien

**Patrick Geissbühler**

PASSIO Immobilien AG

079 267 61 10

[patrick.geissbuehler@passio.ch](mailto:patrick.geissbuehler@passio.ch)

[www.passio.ch](http://www.passio.ch)



**PASSIO**  
IMMOBILIEN



**Kostenlose Schätzung**

Falls Sie sich mit dem Gedanken befassen, Ihre Immobilie zu verkaufen, dann helfe ich Ihnen gerne mit einer KOSTENLOSEN SCHÄTZUNG.

**Der Profi bringt Profit!**

**N. Regez**  
Tel. 079 215 57 27  
[n.regez@remax.ch](mailto:n.regez@remax.ch)

044439J

**GROSSZÜGIGE 4 1/2 ZIMMER - WOHNUNG**

Ländlich und doch Stadtnah - nur 5min südlich von Belp

Bahnhof nur 9 Gehminuten entfernt  
traumhafte Aussicht auf Alpenkette  
Schulen in der Nähe



**OFFIZIELLER BAUSTART**

FLÄCHE 115 m<sup>2</sup> • BALKON 57 m<sup>2</sup>

**078 - 773 26 54**

ATTRAKTIVE FINANZIERUNGSMÖGLICHKEITEN

**WIR ZÜGELN SIE**

★ Umzüge ★ Räumungen ★ Lagerungen

★ Möbeltransporte ★ Reinigungen

**F. Kammernann**

**031 951 05 27**

149005D

**Haben Sie Immobilien zu verkaufen?**

- Honorar erst fällig bei erfolgreichem Verkauf
- Keine Marketinggebühren
- Kostenlose Marktwerteinschätzung
- Grosses Netzwerk an potenziellen Kaufinteressenten
- Langjährige Erfahrung als Familienbetrieb in der Immobilienbranche

Jenni Immobilien – Treuhand GmbH

Bahnhofstr. 7, 3123 Belp

+41 (0) 31 812 23 00

[info@jenni-immo.ch](mailto:info@jenni-immo.ch)

[www.jenni-immo.ch](http://www.jenni-immo.ch)



**JENNI**  
IMMOBILIEN TREUHAND GMBH  
Bahnhofstrasse 7  
3123 Belp

## GESUCHT

Wir (2M 39/44) suchen

**ehem. Garage, Werkstatt, Schopf oder Lagerraum, um eine Werkstatt**

(Hobby, Metall, und Holzarbeiten, Schmieden) einzurichten.

Ort: zwischen Thun und Schwarzenburg. Mind. 30 qm<sup>2</sup> bis max. 70 qm<sup>2</sup>.  
Max. Miete pro Monat: 400.-

Angebote unter [mail@theflex.ch](mailto:mail@theflex.ch)

048019J



speditiv/sorgsam/preiswert  
**UMZÜGE**  
Müller, Bern/Thun  
Möbellift / Gratis-Zügelboxen  
031 351 77 66 / 033 222 83 33  
AHV- und IV-Rabatt  
[www.profiumzuege.ch](http://www.profiumzuege.ch)  
**Möbelwagen Vermietung**



**TRAUERANZEIGEN**

*Wasser fliesst  
Zurück ins Meer  
Der Mond geht unter –  
Den Himmel verlässt er nicht.*

Eine schöne, starke und sanfte Seele ist weitergegangen.

**Sibylle Oertli (geb. Löffel)**

10. Februar 1960 bis 7. Oktober 2017

ist für immer eingeschlafen.

Wir vermissen Dich sehr!

Der Abschied findet im engsten Familienkreis statt.

In stiller Trauer:  
Beat Oertli  
Nathanael Oertli  
Seline und Anna Baumgartner mit Familie  
Christian Baumgartner  
Christine Anker mit Familie  
Andreas Löffel mit Familie

Herzlichen Dank an das Personal der Palliativ-Station des Spitals Thun für die respektvolle und einfühlsame Begleitung.

**Danksagung**

Es ist schwer, einen geliebten Menschen zu verlieren, aber es ist tröstend, zu erfahren, wie viel Liebe, Freundschaft und Wertschätzung beim Abschied meines lieben Mannes, unseres Vaters und Grossvaters

**Ringraziamento**

È difficile perdere una persona amata, ma è molto consolante vedere quante persone volevano bene al mio marito, al nostro papà e nonno.

**Angelo Novello**

entgegengebracht wurde.

Speziell danken möchten wir allen Verwandten, Bekannten und Freunden.

Un ringraziamento particolare va ai parenti, agli amici e ai conoscenti.

047906J

**Danke**

für die grosse Anteilnahme und die vielen Zeichen der Verbundenheit, die ich beim Abschied von meinem lieben «Schätzu»

**Hansruedi Zimmermann**

erfahren durfte.

Besonderer Dank geht an

- alle die am Unfallort Erste Hilfe geleistet haben
- das Ärzte-Team und Pflegepersonal der Intensivstation A und C des Inselspitals für die sehr gute und einfühlsame Pflege und Betreuung
- Pfarrer Christoph Jungen für die tröstenden und persönlichen Abschiedsworte
- Markus Aellig Orgel, Dani Müller Posaune, die Alphornbläser Fritz und Urs Hofmann für die schöne und berührende Musik
- die Sigristin Veronika Mäder für ihre Unterstützung
- Benjamin, Lisa und Marianna Tschäppeler für ihre herzlichen Dienste und für den schönen Grabschmuck
- den Bestattungsdienst Johann und Regina Künzi für ihre kompetente Begleitung
- seine Velofreunde für die gute und jahrelange Freundschaft.

Danke für die wunderschönen Blumen, die zahlreichen Karten, Spenden für späteren Grabschmuck und allen, die mit uns von Hansruedi Abschied genommen haben.

Kirchenthurnen, im Oktober 2017

Martha Brönnimann

Traurig, doch mit vielen schönen und unvergesslichen Erinnerungen nehmen wir Abschied von

**Ernst Hosmann**

7. August 1948-14. Oktober 2017

Heidi Morgenthaler  
Irma und Walter Rutishauser-Morgenthaler  
Verwandte  
Bekannte

Die Umenbeisetzung, zu der Sie freundlich eingeladen sind, findet statt am Dienstag, 24. Oktober 2017, um 13.30 Uhr auf dem Friedhof Rüscheegg mit anschliessender Trauerfeier in der Kirche.

Traueradresse:

Heidi Morgenthaler, Eywald 697, 3154 Rüscheegg Heubach

**Todesanzeige**

*Der Herr ist mein Hirte; mir wird nichts mangeln.*

Traurig, aber voller guter Erinnerungen müssen wir Abschied nehmen von

**Boriska Gasser-Farkas**

1. August 1939 bis 10. Oktober 2017

Sie ist im Spital Belp nach kurzer schwerer Krankheit friedlich eingeschlafen.

In Liebe  
Heinz, Fredy und Markus Gasser  
Elisabeth Müller, Lilly Mosimann  
Trudy Gasser, Gabi Gasser, Härry  
und alle Verwandten und Freunde.

Auf Wunsch der Verstorbenen findet die Trauerfeier im engsten Familienkreis statt. Leidzirkulare werden nicht versandt.

048006J

Tief bewegt hat uns die grosse Anteilnahme und das Mitgefühl von so vielen Menschen beim Abschiednehmen von unserer lieben Mutter, Grossmutter, Urgrossmutter und Anverwandte

**Frieda Pfeuti-Trachsel**

Unser Dank gilt Frau Pfarrerin Rychen für die einfühlsamen Abschiedsworte sowie der Organistin für das Orgelspiel. Ebenfalls danken möchten wir dem Pflegepersonal des Altersheims Kühlewil sowie der Spitex Belp.

Herzlichen Dank allen, die unserer Mutter im Leben und während ihrer Krankheit Verständnis und Güte entgegengebracht haben.

Herzlichen Dank für die vielen tröstenden Zuschriften und für die Spenden für den Grabschmuck.

Belp, den 13. Oktober 2017

Die Trauerfamilien

048014J



**Bestattungsdienst Schwarzenburgerland**

Hans-Ulrich Hürst 3148 Lanzenhäusern Tel. 079 651 15 47 / 031 731 03 57

**Unsere**

**Dienstleistungen:**

- Unterstützung bei der Wahl der Bestattungsart
- Zurechtmachen und Ankleiden der/des Verstorbenen
- Einbetten und Aufbahnen nach Ihrem Wunsch
- Besorgen der Blumen, des Sarg- und Grabschmuckes
- Erledigen der Formalitäten in Ihrem Auftrag

Diskretion und Einfühlungsvermögen sind für uns selbstverständlich.

7545S



**Bestattungsdienst Zbinden**

Bestatter mit eidg. Fachausweis

Herzlich - Individuell - Kompetent

078 847 69 88

078 600 94 75

www.bestattungsdienst-zbinden.ch



**Jürg und Iris Beutler, Bestattungsdienst**

freundlich, familiär und kompetent

031 819 88 20

www.beutlerbestattungen.ch

Wir senden Ihnen gerne unverbindlich unsere Broschüre.



045132J



**031 819 10 90**  
**Arche Bestattungen GmbH**

Belp, Mühlethurnen, Gürbetal

Grubenstrasse 3

3123 Belp

www.arche-bestattungen.ch



Würdevolle und achtsame Begleitung im Trauerfall



„dr Bestatter vo hie“

Jederzeit erreichbar: 079 901 01 01

047514J

Wir danken herzlich für die grosse Anteilnahme sowie die Verbundenheit beim Abschied unserer lieben

**Evi Wymann-Mayer**

Besonders danken wir allen Verwandten, Freunden, Bekannten für die Zeichen der tiefen Verbundenheit, Herrn Pfarrer René Schaufelberger für die einfühlsamen Worte, dem Chrigu Gerber für die schönen Musikstücke, der Spitex Belp und Seop sowie der Stiftung Diaconis in Bern für die hervorragende und liebevolle Betreuung.

Ein grosses Dankeschön an alle, welche Evi im Leben Gutes und Schönes erwiesen und sie auf dem letzten Weg begleitet haben.

Belp, im Oktober 2017

Die Trauerfamilie

048015J



**Bei Todesfall: Wir beraten und begleiten Sie**

Kompetente Erledigung von A–Z

• **Gilgen, Bestattung u. Schreinerei, 3123 Belp**

Natel 079 228 06 00, Telefon 031 819 02 37

• **H. Berger, Bestattungsdienst, 3087 Niedermuhlern**

Natel 079 810 84 00, Telefon 031 819 85 69

000183J



# Herbstfestival

## in allen Filialen der LANDI Aare

### 20. und 21. Oktober 2017

**Aktivitäten:**

- Gratis Apfel für alle Kunden
- Most-Degustation
- Grosser Apfelmärit
- Dörrgerät-Demonstration

**Belp**  
**Biglen**  
**Grosshöchstetten**  
**Wichtrach**  
**Worb**  
**Zäziwil**

**39.50**  
**Garantie 5 Jahre**

**Dörrgerät Prima Vista T2**  
Mit Temperaturregler und 5 Dörrgittern.  
Masse: 325 x 270 x 325 mm.  
12644

**16.90**  
**10l**

**Ramseier Most ab Presse**  
Bag-in-Box.  
87657

**4.95**

**Holz-Pellet Caldo 15 kg**  
Für Heizanlagen und Pellet-Zimmeröfen. Aus reinem Holz. CO<sub>2</sub>-neutral, sauber und schadstoffarm.  
Heizwert: ca. 4,9 kWh/kg.  
78066  
Holz-Pellets lose auf Anfrage:  
Tel. 0800 300 000 oder unter [www.agrola.ch](http://www.agrola.ch).

**3.90**

**Calluna Quadro**  
Knospenblüher lizenziert.  
In 4 Farben erhältlich. Im Topf.  
48618

**9.95**

**Humagne Rouge AOC 75 cl**  
19542

Wallis, Schweiz  
Humagne Rouge  
Rubinrotter und kräftiger Wein, duftet nach Waldbeeren, weiche Tannine  
Rotem Fleisch, Wildgereichten, Käseplatten  
14-16 °C  
Bis 3 Jahre

[www.landiaare.ch](http://www.landiaare.ch)

## Buure-Märit

Regionale Landwirte zeigen Ihre Produkte in den Filialen Belp, Grosshöchstetten, Wichtrach und Worb

Sa. 21. Oktober 2017

**Blumen Hirter**

Blumen Hirter AG  
Blumengeschäft und Gärtnerei

Dorfstrasse 44  
3123 Belp  
Tel. 031/ 819 02 08

Für den besonderen

## Grabschmuck

finden Sie bei uns eine grosse Auswahl an:

- Weisstannenästen
- Nordmannstannenästen
- Stiefmütterchen
- Hornveilchen
- Grabarrangements
- Grabkerzen
- Grablaternen
- Erika
- Calluna

Wir beraten Sie gerne

## Geschäftsübergabe

**Geschätzte Kundschaft**

Nach 27-jähriger Geschäftstätigkeit werde ich meine Massage-Praxis & kosm. Fusspflege in Riggisberg aus gesundheitlichen Gründen per 31.10.2017 aufgeben.

Nach langer Suche bin ich glücklich und dankbar in Jasmin Grossniklaus eine aufgestellte, sympathische und kompetente Nachfolgerin gefunden zu haben.

Jasmin Grossniklaus arbeitet bereits seit dem Frühjahr in meiner Praxis und wird die Praxis auf den 1. November 2017 als dipl. Naturheilpraktikerin und dipl. Berufsmasseurin **ohne Fusspflege** mit viel Freude und Engagement übernehmen.

Für die Zukunft wünsche ich Jasmin Grossniklaus viel Erfolg, Freude und Zufriedenheit in ihrer Gesundheitspraxis Gsund & Zwäg.

Für die langjährige Kundentreue und das mir entgegengebrachte Vertrauen danke ich Ihnen allen herzlichst.

Gueti Zyt u häbet Sorg

Edith Grogg - Aechbacher

Tschanz - Massage - Praxis & kosm. Fusspflege  
Edith Grogg - Aeschbacher  
Grabenstrasse 4  
3132 Riggisberg

**Herzlich Willkommen in der Praxis Gsund & Zwäg**

Ich freue mich sehr in Edith Grogg's Fussstapfen zu treten und Sie, liebe Kundinnen und Kunden, weiterhin in der Praxis an der Grabenstrasse 4 in Riggisberg zu empfangen.

Seit dem Frühjahr arbeite ich in der Praxis und habe mich wunderbar eingelebt. Hier fühle ich mich glücklich und freue mich, wenn sich dieses Gefühl auch auf Sie überträgt.

Als Diplomierte Naturheilpraktikerin biete ich verschiedene Massagen sowie die traditionelle europäische Naturheilkunde an. Zusätzlich habe ich mich im Bereich Vitalfeld-Therapie (Bioresonanz) weitergebildet und habe die Möglichkeit Sie mit dieser sanften Methode zu behandeln.

Ich freue mich darauf Sie persönlich kennen zu lernen.

Edith Grogg wünsche ich von ganzem Herzen unzählige fröhliche & herzerwärmende Momente in ihrem neuen Lebensabschnitt und hoffe fest, dass sie mit dem bestmöglichen Wohlbefinden in die Zukunft schreiten kann.

Herzlich, Jasmin Grossniklaus

Praxis Gsund & Zwäg, Jasmin Grossniklaus  
Grabenstrasse 4, 3132 Riggisberg  
079 378 83 88, [jasmin@gsunduzwaeg.ch](mailto:jasmin@gsunduzwaeg.ch)  
[www.gsunduzwaeg.ch](http://www.gsunduzwaeg.ch)

Patenschaft heisst

## Herz zeigen

Hoffnung schenken ab **45 Franken** pro Monat mit einer Patenschaft.

**Wir freuen uns auf Sie!**

PC 60-12948-7  
052 233 59 00  
[proadelphos.ch](http://proadelphos.ch)

# Armut

Caritas Bern hilft **Not zu lindern** und **fördert die Selbsthilfe**. Mit den Caritas-Märkten, der KulturLegi oder den Patenschaftsprojekten «mit mir» und «Patengrosseltern» helfen wir überall dort, wo die Not am Grössten ist.

**Vielen Dank für Ihre Spende.** Diese ermöglicht es uns, unsere Hilfsangebote für armutsbetroffene Menschen weiterzuführen.

Spendenkonto 30-24794-2  
Vermerk «Gegen Armut»  
[www.caritas-bern.ch](http://www.caritas-bern.ch)

**30 CARITAS** Bern  
Wir helfen, Seit 30 Jahren.  
Nous aidons, Depuis 30 ans.

## Helfen Sie mit

Wir unterstützen und fördern Forschungsprojekte und Therapiemöglichkeiten der pneumologischen Erkrankungen.

PC 30-7820-7  
[www.lungenliga-be.ch](http://www.lungenliga-be.ch)

**LUNGENLIGA BERN**  
**LIGUE PULMONAIRE BERNOISE**



Simon Heger, Sam Jordi und Pascal Lenoir

printzessin.ch  
Online-Druckerei

Interview mit Sam Jordi

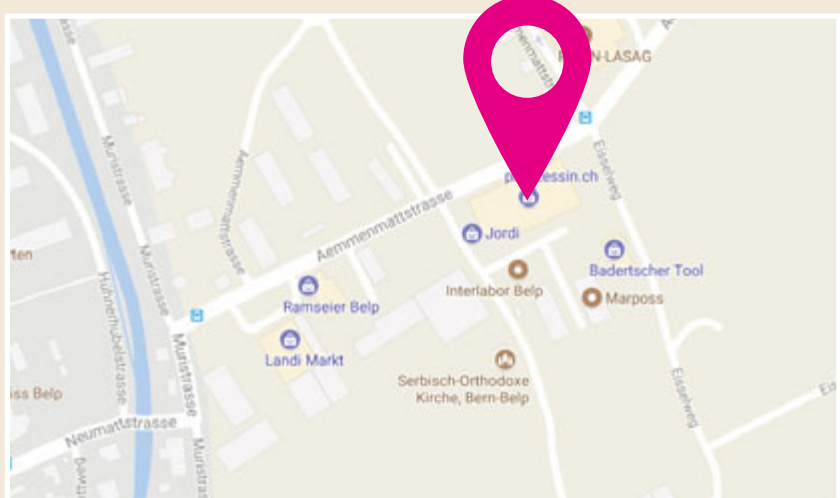


## Stark in der Märchenwelt

Ritter, Schlösser und drei kreative Printzen: Das ist das Arbeitsumfeld von Sam Jordi. Hinter der Online-Druckerei printzessin.ch stehen drei kreative Köpfe und zahlreiche Mitarbeitende in der Produktion, welche das Motiv der Prinzessinnenwelt immer wieder aufnehmen. «Ich bin sehr angetan von der Printzessin. Diese einzigartige Welt fasziniert mich immer wieder.» Auf der Website von printzessin.ch kann man Flyer, Postkarten, Plakate, Wandbilder, Poster, Blachen, Rollups und Kleber bestellen. «Wir lieben das Online-Shopping und wollen dieses Gefühl weitergeben. Bei uns sollen Kunden in eine Märchenwelt eintauchen können, während wir uns um ihre Drucksachen kümmern.»

2012 hat printzessin.ch den «Swiss E-Commerce Award» gewonnen. Eine Jury bewertet nach bestimmten Kriterien das Einkaufserlebnis. «Wir haben uns ehrlich gesagt aus Jux angemeldet. Wir dachten doch nicht, dass wir gewinnen würden!» Standesgemäss hat eine Prinzessin den Preis entgegen genommen. Die drei Mitarbeitenden der Printzessin ziehen diese Werbe-Linie ganz natürlich durch. «Dafür brennen wir. Hinter der Printzessin steckt das Jordi-Unternehmen mit 120 Jahren Erfahrung. So können wir uns voll und ganz auf das Kundenerlebnis konzentrieren.»

Seit der Saison 16/17 ist die Printzessin stolze Druckpartnerin des FC Thun und des SC Bern.



printzessin.ch  
Aemmenmattstrasse 22  
3123 Belp

## Wort für Wort

### Warum der Name «Printzessin»?

Da war ich noch gar nicht dabei, aber ich kann es nacherzählen. Die drei Gründer, Mitarbeitende der Jordi AG, überlegten lange. Irgendwann war dieses Wortspiel zwischen «Print» und «Prinzessin» auf dem Tisch und alle liebten es. Dieser Name wurde bei uns zum Programm. Wenn jemand unsere Website besucht, wird er oder sie in diesem Schloss-Slang angesprochen, von der Bestellung bis hin zur Rechnung. Egal, ob Geschäftskunde oder Privatkunde: Wir versuchen das wirklich durchzuziehen.

### Jeden Tag beschäftigst du dich mit Drucksachen. Wird das nicht langweilig?

Langweilig? Überhaupt nicht! Ich liebe es zu sehen, wie kreativ unsere Kunden sind. Sie alle teilen, was ihnen wichtig ist. Das tun sie auf viele verschiedene Arten, die Vielfalt ist riesig. Ich bin immer wieder überwältigt. Es ist beeindruckend, was aus der Kombination von Papier, Farbe und Kreativität entstehen kann.

### Hast du denn ein Lieblingsprodukt?

Schwierige Frage. Ich habe kein bestimmtes Lieblingsprodukt, aber unser Postkartenkalender ist sehr beliebt bei den Kunden. Das ist ein Jahreskalender auf einem Holzsockel. Wenn der Monat vorbei ist, kann man das Kalendarium abreißen und die Postkarte versenden. Toll daran ist, dass alles in der Region produziert wird. Die Schreinerei Blatter in Zimmerwald produziert diese Holzsockel.

### Euer Geschäft gibt es seit 2007, also schon 10 Jahre. Gibt es bei euch Zukunftspläne?

Oh ja, da freue ich mich drauf. Wir arbeiten im Moment intensiv an einer neuen Website und einem neuen Logo. Wir werden weiterhin in der Schweiz drucken. Viele grosse Online-Druckereien produzieren mittlerweile im Ausland. Wir hingegen wollen uns an unseren Grundsatz halten: Wir drucken nicht billige, sondern preiswerte Ware, und zwar in der Region.

## Drucken lohnt sich, weil ...

frisch bedrucktes Papier im Gegensatz zum iPad wirklich gut riecht.

## Das sollte man unbedingt zu Papier bringen:

was du auf dem Herz hast. Deine Welt.

## Unsere Stärke neben dem Druck ist ...

das Menschliche. Wir sind nicht nur Arbeitskollegen, sondern Freunde.



## Sonderangebot

Dein eigener Postkartenkalender

**10% günstiger\***

➤ Besuche [printzessin.ch/designvorlagen/kalender](http://printzessin.ch/designvorlagen/kalender)

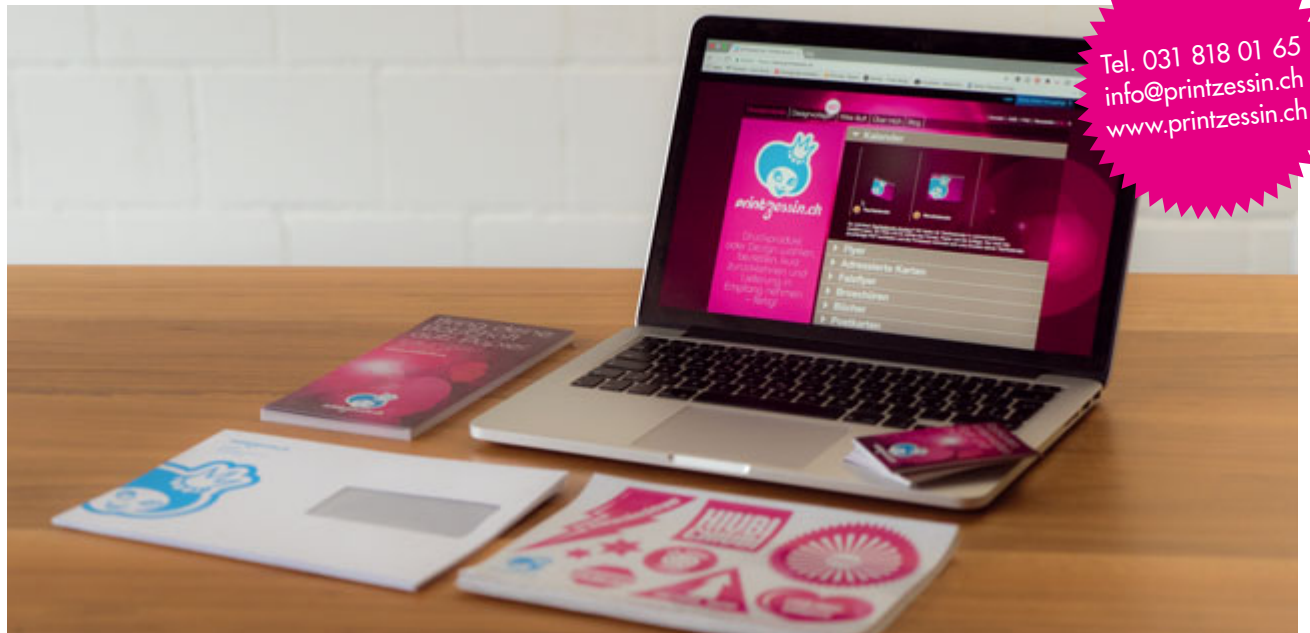
➤ Gestalte deinen Postkartenkalender mit eigenen Bildern

📦 Gib bei der Bestellung den Gutscheincode «Gschaeftvorwoche» ein

Und bald erhältst du deinen märchenhaften Kalender per Post.

\* Dieses Angebot ist gültig bis am 20. November 2017

Tel. 031 818 01 65  
info@printzessin.ch  
www.printzessin.ch



Anzeiger GLS | [gw@jordibelp.ch](mailto:gw@jordibelp.ch) | 031 818 01 43

«Ds Geschäft vor Woche» ist eine Dienstleistung des Anzeigers Gürbetal – Längenberg – Schwarzenburg. Im Porträt stellen sich Gewerbe- und Dienstleistungsbetriebe vor. Mit dem Sonderangebot machen Interessierte das Schnäppchen des Tages – oder eben «ds Geschäft vor Woche». Interessiert? Wir bringen Sie gerne auf die besten Seiten des Anzeigers.

Gleich einlösen bei Ihrer nächsten Bestellung!





**Schwarzenburgerland**

**Skilifte Selital AG**

Wir laden Sie hiermit zur 27. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre der Skilifte Selital AG vom **Samstag, 21. Oktober 2017, 20.00 Uhr im Hotel Restaurant Schwarzenbühl, Riffenmatt** herzlich ein.

Die Unterlagen können Sie ab dem 02.10.2017 via E-Mail bei [regina.kyburz@schneeselital.ch](mailto:regina.kyburz@schneeselital.ch) bestellen oder direkt auf [www.schneeselital.ch](http://www.schneeselital.ch) herunterladen.

Der Zutritt zur Generalversammlung wird nur **gegen Vorweisung Ihrer Aktien** gewährt. Bitte bringen Sie auch eine Kopie Ihrer Identitätskarte/Reisepass mit.

Skilifte Selital AG  
Der Verwaltungsrat

**Jodel- und Alphorn-Konzert**

«Mit Musig dür ds Läbe» zum Thema Morge u Abe

Donnerstag, 19.10.17 um 20 Uhr in der Kirche Rüscheegg  
Samstag, 21.10.17 um 20 Uhr in der Kirche Rüeggisberg  
Freitag, 27.10.17 um 20 Uhr in der Kirche Oberbalm  
Sonntag, 29.10.17 um 14 Uhr in der Kirche Guggisberg

**GJDQ «Echo vor Giebelegg» Rüeggisberg  
Jodlerchörl «Sunneschyn» Milken  
Alphorngruppe «Aberot» Rüscheegg**

**Duett** Andrea Hadorn/Ruth Schären, Begleitung Hansruedi Steiner  
**5 vor 12i** Jutzerinne

Beatrice Hostettler, Silvia Stoll, Barbara Willmann, Barbara Zwahlen  
**Organistin Pia Messerli**

**Eintritt frei - Kollekte**

Die Darbietenden freuen sich auf Ihren Besuch.

**Plattenarbeiten**  
in  
Naturstein und Keramik

Marc Gurtner GmbH  
Postfach 13  
3150 Schwarzenburg

Plattenarbeiten mobile +41 79 408 61 30  
Glasmosaik Fax +41 31 731 21 57  
Flickarbeiten [marcgurtner@bluewin.ch](mailto:marcgurtner@bluewin.ch)

**FC Schwarzenburg**  
Sportanlage Pöschen  
**Meisterschaft**

Donnerstag, 19. Oktober 2017  
19:30 Uhr: Jun. Cb - FC Diessbach

Samstag, 21. Oktober 2017  
13:00 Uhr: Jun. Ea - Turnier  
14:00 Uhr: Jun. B - FC Spiez

Dienstag, 24. Oktober 2017  
20:30 Uhr: 4 Liga.  
**FC Schwarzenburg - FC Gerzensee**

**Herbst-Fest**  
Samstag  
21. Oktober 2017  
9.30 - 17 Uhr

Unterhaltung mit  
Waldgassörgeler  
Jodlererzett Bärgrinke  
Tröscherguppe Wahlern  
PITRALON  
10er Musig Heitenried  
Flexdibel Bernaville Band

Verpflegung  
Marktstände  
Spiel & Spass  
Eselreiten

Shuttlebus ab/bis Bahnhof Schwarzenburg auf Anfrage 031 734 21 21

Stiftung Bernaville  
Langenwilweg 94 · 3150 Schwarzenburg  
Tel. 031 734 21 21 · [www.bernaville.ch](http://www.bernaville.ch)

**bernaville**  
zmitts im Läbe

**KÜCHENAUSSTELLUNG**

«Tag der offenen Tür»

Samstag, 28. und und Sonntag, 29. Oktober von 10 bis 17 Uhr



Feldmoosstr. 5, 3150 Schwarzenburg, Tel. 031 / 731 04 06, [www.zbindenkuechen.ch](http://www.zbindenkuechen.ch)

Aus unserer Ausstellung: Große Landhausküche zu verkaufen !

**IG SENSEGRABEN  
PETITION**

gegen die Aufhebung der  
Parkplätze Sodbach und Ruchmühle



**Wir sammeln Unterschriften !  
Unterschreiben auch Sie !**

Bezug und Abgabe Unterschriftenbögen in Schwarzenburg:

- Boutique Denise, Freiburgstrasse
- Druckerei Wenger, Oberdorf 2
- Expert Zahnd, Bernstrasse

Abgabefrist: 31. Dezember 2017

Besten Dank für die Unterstützung !

**IG SENSEGRABEN**

Postfach 131  
3150 Schwarzenburg  
[ig-sensegraben@gmx.ch](mailto:ig-sensegraben@gmx.ch)

**Kinderkleider-, Frauenkleider-,  
Ski- und Spielsachenbörse**  
[www.GWUNDERTÜTE.ch](http://www.GWUNDERTÜTE.ch)  
Herbst 2017



Annahme: Donnerstag,  
26. Oktober 15.00 - 18.00 h

Verkauf: Freitag, 27. Oktober  
10.00 - 19.00 h

Rücknahme/Auszahlung:  
Samstag, 28. Oktober  
14.00 - 15.00 h

Ort: Wellenried 8, Schwarzenburg

Informationen:  
Doris Steller, 031 809 18 22  
Silke Wagner, 031 735 50 22

**Ski Club Rüscheegg  
EINLADUNG**

zur Herbstversammlung vom  
**Freitag, 20. Oktober 2017**  
20.15 Uhr im Restaurant Pfadern  
3154 Rüscheegg-Heubach

Traktanden gemäss Statuten.

Wir freuen uns über Neumitglieder! Falls Sie dem SC Rüscheegg beitreten möchten, erscheinen Sie persönlich an der HV oder melden sich bis 19.10.2017 bei Marc Nydegger, Präsident telefonisch (Tel. 079 484 72 16).

Der Vorstand



**VEREINSTURNIER**

**Sonntag 22. Oktober  
ab 9.00 Uhr**

Fahren, Reiten, Holzrücken  
Innerdorf, Mamishaus  
Eigene Festwirtschaft

**Fussballclub  
Rüscheegg**  
Sportplatz Wislisau

**Donnerstag 19. Oktober 2017**

19.30 Uhr/ Jun. Cb - FC Diessbach/Dotzigen / 3

**Samstag 21. Oktober 2017**

14.00 Uhr/ Jun. B - FC Spiez / 3

17.00 Uhr/ 4. Liga - FC Allmendingen / 1

Spielplätze: 1 = Wislisau, 2 = Kaufdorf, 3 = Schwarzenburg

Weitere Infos unter: [www.fcrueschegg.ch](http://www.fcrueschegg.ch)



lochstrasse 37, 3157 Milken  
Telefon 031 731 10 66 / 078 743 0790

**Traditionelle Walliserküche**

- \* Raclette
- \* verschiedene Fondues
- \* Walliserteller etc.
- \* oder Menu nach Absprache
- \* geeignet für Anlässe jeglicher Art

Bis Ende November 2017

**WILD**

Nicht vergessen: Guggeli im Garetli

Telefonische Voranmeldung angenehm

**GRABPFLANZEN**

auf dem Friedhof Wahlern.  
Bei guter Witterung sind wir von  
**Dienstag 24. bis und mit Donnerstag  
26. Oktober 2017**  
auf dem Friedhof Wahlern.

Jardin Suisse

Pflanzen wie Erika, Calluna,  
diverse Tannäste und Gestecke  
können Sie jeweils nachmittags  
von **14.00-17.00 Uhr** direkt auf dem  
Friedhof Wahlern bei uns kaufen.  
Vormittags auf Anfrage  
(bei zweifelhafter Witterung bitte  
vorher anrufen).

**Neue Grabaufträge nehmen  
wir gerne entgegen:**

Tel./Fax: 031 731 09 30  
Natel: 078 655 11 43

[www.yasiflor-gartenbau.ch](http://www.yasiflor-gartenbau.ch)  
Annagret Messerli und Friedhofsteam  
**Yasiflor Gartenbau GmbH  
Friedhofgärtnerei**  
3150 Schwarzenburg



Stiftung Pro Luminare  
Grabpflegestiftung von Jardin Suisse



WELLNESS GESUNDHEIT WOHLFÜHLEN

**10. WGW-Ausstellung**

MzA Pöschen, 3150 Schwarzenburg, Eintritt frei  
Sa 21.10., 12-20 Uhr, So 22.10.2017 10-17 Uhr

[www.gwgw-ausstellung.com](http://www.gwgw-ausstellung.com)

Durchgehend warme Küche, lassen sie sich verwöhnen durch  
Stefanie Grosjean und Team

**Aussteller 2017:**

- Herbalife Nutrition, mehr Wohlbefinden**  
Maru's Stei-Chäller, Schmuck, Mineralien  
Craniosacral-Therapie, Rückführung, Bioresonanz  
Nicolas Grosjean, Riffenmatt, Jakob Hofstetter  
Margrit Hoffmann, Böisingen  
Beatrice Stalder, Bern + Guggisberg  
**Vortrag: Rückführungen - Ablauf - Sinn - Gewinn, So 11 Uhr**  
Traugott Pfander, Rüeggisberg
- Gesund Wohnen, Elektromog, Erstrahlen**  
Praxis gesund - entspannt, Schamanismus,  
Körperarbeit, Massage, Schwitzhüttenzeremonie,  
Medizinrad  
Micha Buchmüller, Muri bei Bern  
**Vortrag: Schamanismus-Trommelreise, SA 12 Uhr**  
Rosemarie Bucher, Worblaufen, Hanspeter Bieri, Niedermuhlern  
**Vortrag: Geschichte - Erkenntnisse über Hände + Finger, Linien  
und Zeichen, Sa. 14 Uhr**  
Heinz Reber, Ennetmoos  
**Vortrag: Wohlbefinden durch Farblichtmeditation, Sa 17 Uhr**  
Christian Bonauer, Guggisberg  
Ursula Bickel, Interlaken  
Brigitte Schwarz, Heitenried  
**Vortrag: Access Bars - Mit Leichtigkeit zu etwas Grossartigem,  
Sa. 15 Uhr**
- Handlesen, Charakter + Lebensweg**
- Meditations- & Gesprächskreis**
- Gantrisch-Wollkarderei Bonauer**  
Astrologie  
Praxis Relax  
Christine Mäder, Riffenmatt und Schwarzenburg  
Stefan Künzi, Wichttrach  
**Vortrag: Warum wirken Steine und bei mir anders als bei dir?  
Sa 18 Uhr**
- Kine Mäder, Kinesiologische Balancierung aller  
Ebenen, Bachblütenmischungen**  
Praxis Stefan, Heilsteine, Paracelsus Medizin  
Petra Schmutz, Sandra Stettler, Heitenried  
**Petra: Aurachirurgie - vernetztes Denken und  
Sandra: Energetische Behandlung mit der Einhandrute, Sa 13 Uhr**  
Tanja Gauch, Alterswil und Sandra Buchs, Brünisried  
Pia Jentsch, Ueberstorf  
Claudia Müller, Ueberstorf  
Monika Landolt Klarh, Schwarzenburg  
**Vortrag: Seelenzentrierte Bildreise, So 12 Uhr**  
I. Staub & M. Zürcher, Ueberstorf  
**Vortrag: I - Ging für Mensch und Haus, So 13 Uhr**  
Reni Armbruster, Steffisburg  
**Vortrag: Leichtigkeit dank Aura-Ausgleich, Verspannungen &  
Rückenbeschwerden lösen sich, SO 14 Uhr**  
Thomas Seiler, Uetendorf  
**Vortrag: XUNDI Hünd, alternative Tipps zur Gesundheit des  
Hundes, So 15 Uhr**  
Romy Gerber, Rüeggisberg  
Mike Ritschard, Schwarzsee  
**Vortrag: Trinkwasser, Sa 16 Uhr**
- Gemeinschaftspraxis Herzenslicht**  
Mediales Malatelier, Energiearbeiten, Massagen
- Wohlfühlloase, Lebensreise, Reiki, Homöopathie**  
BEMER Animal Balance, Blutgefäßtherapie  
Wakanda, Energetische Pferde & Tiertherapie  
Minalu, Ganzheitliche Heilarbeit und mehr
- Leichtigkeit erleben...Stärke gewinnen**
- Life Alignment Seminare + Coaching**
- tierischXUND, Tierhomöopathie**
- Die Kraft der Natur**  
Topwasser



VERANSTALTUNGEN



Der Sportverein Riggisberg organisiert einen

ZUMBA FITNESS KURS

Dauer 24. Oktober 2017 bis 19. Dezember 2017  
9x, jeweils Dienstag von 20.00 bis 21.00 Uhr

Wo Riggisberg, alte Turnhalle, Lindengässli

Kleidung bequeme Trainingskleidung, Turnschuhe, Wasserflasche

Leitung Denise Frey, Zumba Instruktoren

Kosten CHF 108.-- ist am ersten Kursabend bar zu bezahlen

→ Versicherung ist Sache der TeilnehmerInnen!

Anmeldung und Auskunft → 24. Oktober 2017  
Andrea Winzenried, Tel. 079 382 40 31, a.chraebu@gmx.ch

Der Kurs findet nur bei genügend Anmeldungen statt

Reisen für die Sinne

Engeloch

Entdecken Sie mit uns die Welt.

Magische Momente

- 1. November Aargauer Rübliamt Fr. 35.–
- 23. November Lindauer Hafenweihnacht Fr. 45.–
- 25. November Weihnachtsmarkt Kaysersberg & Riquewihl Fr. 49.–
- 4. Dezember Konstanz – Weihnachtsmarkt am Bodensee Fr. 45.–
- 7. Dezember Weihnachts- und Christkindli-Märt Bremgarten/AG Fr. 35.–
- 9. und 18. Dezember Weihnachtsmarkt Freiburg i. B. Fr. 45.–

Herbst- und Adventsreisen 2017

- 22.–29.10 Abano – die Wohlfühlreise Fr. 975.–
- 3.–7.12 Weihnachtszauber an Moldau und Elbe Prag–Dresden Fr. 870.–
- 2.–3.12 Weihnachtsmarkt Stuttgart Fr. 225.–
- 9.–10.12 Weihnachtsmarkt Heidelberg Fr. 230.–
- 9.–10.12 Christkindelsmarkt Baden-Baden Fr. 220.–
- 12.–15.12 Klingende Bergweihnacht Seefeld Fr. 595.–

Den ausführlichen Reisekatalog finden Sie auf [www.engeloch-reisen.ch](http://www.engeloch-reisen.ch)

Peter Engeloch Reisen AG  
Zelgweg 4, 3132 Riggisberg, Telefon 031 808 15 15, Fax 031 808 15 19  
info@engeloch-reisen.ch, www.engeloch-reisen.ch



Zentrum für medizinische Bildung ;medi

Kostenlose Behandlung als Prüfungspatient/-in.

Für die Diplomprüfung unserer angehenden Dentalhygieniker/-innen suchen wir Personen mit Zahnfleischproblemen. Sie erhalten kostenlos eine individuelle Beratung und Behandlung durch eine Diplomandin zwischen Februar und September 2018.

Melden Sie sich jetzt zur Voruntersuchung an:  
Telefon 031 537 31 60

medi | Zentrum für medizinische Bildung | Dentalhygiene HF  
Max-Daetwyler-Platz 2 | 3014 Bern | Tel. 031 537 31 60 | dh@medi.ch



Bern Allmend bis 29. Oktober  
Vorverkauf  
Tel. 056 622 11 22 | [circus-monti.ch](http://circus-monti.ch)  
Circuskasse | Ticketcorner  
Circusrestaurant  
jeweils vor der Abendvorstellung ab 18 h

KLEINER BKA



Gurnigelstrasse 1, 3132 Riggisberg | T. 031 802 11 62

HERZLICHE EINLADUNG ZUR NEUERÖFFNUNG

Liebe Gäste, am 21. Oktober 2017 laden wir Sie herzlich ein, mit uns zu feiern.  
Eröffnungspéro: 14.00 bis 22.00 Uhr | Live Musik: 17.30 bis 21.30 Uhr.  
Wir freuen uns, Sie bedienen zu dürfen.  
Pascha und sein Team

**FUST** Und es funktioniert.

- 5-Tage-Tiefpreisgarantie
- 30-Tage-Umtauschrecht
- Schneller Liefer- und Installationservice
- Garantieerweiterungen
- Mieten statt kaufen

Rundum-Vollservice mit Zufriedenheitsgarantie

- Schneller Reparaturservice
- Testen vor dem Kaufen
- Haben wir nicht, gibts nicht
- Kompetente Bedarfsanalyse und Top-Beratung
- Alle Geräte im direkten Vergleich

Infos und Adressen: 0848 559 111 oder [www.fust.ch](http://www.fust.ch)

NOVAMATIC Waschmaschine WA 707.1 E  
• Einfache Filter-Reinigung  
• Duvet- und Wolleprogramm  
• Knitterschutz am Programmende  
Art. Nr. 103003

NOVAMATIC Wäschetrockner TW 727.1 E  
• Einfache Filter-Reinigung  
• Duvet- und Wolleprogramm  
• Knitterschutz am Programmende  
Art. Nr. 103049

Bauknecht Waschmaschine WAPC 86541  
• SoftMove schützt die Fasern  
• Spezialprogramme: Sport-, Jeans-, Babywäsche, etc.  
Art. Nr. 126250 005-151994

STERNEN DINNER

DATUM  
Freitag 20.10.2017  
Freitag 17.11.2017  
Freitag 15.12.2017

AB 18.30 UHR  
feines Outdoor-Fondue beim Berggasthof Gurnigelbad

AB 20.00 UHR  
Sterne beobachten mit einem fachkundigen Team der Sternwarte Uecht.

ANREISE  
Hotel Restaurant Gurnigelbad, 3099 Rüti bei Riggisberg  
031 809 00 77, [www.gurnigelbad.ch](http://www.gurnigelbad.ch)  
Parkplätze beim Restaurant vorhanden. Anreise mit dem ÖV nur auf Voranmeldung bei der Geschäftsstelle des Naturparks möglich.

ANMELDUNG  
via [www.guide.com/5Dht93](http://www.guide.com/5Dht93) oder direkt im Berggasthof Gurnigelbad bis spätestens am Mittwoch vor dem Anlass (Der Anlass wird ab einer Teilnehmerzahl von 8 Personen durchgeführt. Maximale Teilnehmerzahl 30). Bei unsicherer Witterung gibt der Berggasthof Gurnigelbad Auskunft über die Durchführung.  
Es wird eine Schlechtwetter-Variante angeboten.  
Übernachtungsmöglichkeiten vorhanden, bitte frühzeitig anmelden.



Staatlich anerkanntes Hilfswerk  
Grossbrockenstube Thun  
Grabenstrasse 2, Tel. 033 222 37 63

Samstag, 28. Oktober

50% auf alles

auch in Frutigen und Bern  
[www.hiob.ch](http://www.hiob.ch)



Fondueabend

Samstag, 21. Oktober 2017 (ab 18 Uhr)  
Oechtlenhalle Riggisberg

Vorbestellungen:  
Telefon 031 809 35 15

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Voranzeige

Wir offerieren Ihnen eine original Militärkäseschnitte am Märli-Stand vom 28. Oktober

Freundlich laden ein  
Bürgerlich-Demokratische Partei Belp BDP

von Natur aus vorteilhaft.

Küken Junghennen Truten

Wüthrich Geflügel AG  
3123 Belp • Telefon 031 818 19 20 • [brueterei.ch](http://brueterei.ch)



Wir bringen Sie sicher an Ihr Ziel.

Von Mensch zu Mensch, von Tür zu Tür.  
Ihr Rotkreuz-Fahrdienst im Berner Mittelland.

Fahren Sie mit:  
031 384 02 10

Einfach zum Arzt, zum Einkauf oder zur Therapie – dank der persönlichen Begleitung von Freiwilligen aus der Region. Steigen Sie ein! Wir freuen uns auf Sie als Fahrgast oder als Fahrer/in.



fahrdienst-srk.ch



**VERANSTALTUNGEN**

Reservation: 031 809 09 29  
reservation@altimoschti.ch



www.alti-moschti.ch Mühlethurnen

<b>Zapjevala</b> Musik aus Osteuropa und von nebenan	Freitag, 20.10.2017	20:30 Uhr	32.-
<b>les sirènes</b> „C'est le temps qui fait la musique“ A-Cappella	Samstag, 21.10.2017	20:30 Uhr	35.-
<b>Mike Müller</b> „Heute Gemeindeversammlung!“ Komödie	Sonntag, 22.10.2017	17:30 Uhr	AUSVERKAUFT
<b>Inish</b> Irish Folk Music	Freitag, 27.10.2017	20:30 Uhr	36.-
<b>Walt's Blues Box feat. Sam Burckhardt (USA)</b> Blues	Samstag, 28.10.2017	20:30 Uhr	35.-
<b>Linard Bardill</b> „Best of 33“ Jubiläumstour	Sonntag, 29.10.2017	17:30 Uhr	38.-

**Kino um die Ecke** Grubenstr. 3 Belp 031 819 70 70 **realD 3D**

**CARS 3** Deutsch<sup>[GS]</sup>, ab 6 Jahren  
3D: Sa 21.10., So 22.10. und Mi 25.10. je 14.30h  
2D: Sa 21.10., So 22.10. und Mi 25.10. je 14.00h

**VICTORIA AND ABDUL**  
Deutsch: Fr 20.10. bis Mo 23.10. je 17.30h, ab 10(14) J.

**SCHNEEMANN** ab 16 Jahren  
Deutsch: Do 19.10. bis Mi 25.10. tägl. 20.00h

**FLITZER** ab 12 Jahren  
Dialekt: Do 19.10. bis Mi 25.10. tägl. 20.30h,  
zus. Fr 20.10. bis Mo 23.10. je 18.00h

**Klassik im Kino: LE NOZZE DI FIGARO**  
Oper in vier Akten von Wolfgang Amadeus Mozart  
(Opernhaus Zürich 2007). So 22.10. 10.00h  
[GS] Audiodeskription und Untertitel mit Greta und Starks. 048017J

www.kinoundiecke.ch

**Kinesiologie für Energie und Lebensqualität**

**Kinesiologie Basiskurs: Touch for Health 1**

- Meridiane aktivieren und den Körper stärken
- Muskeltests zum Überprüfen des Energieflusses
- Emotionalen Stress und Schmerzen reduzieren

Freitagmittag bis Sonntag, 10.–12. Nov. 2017  
390.00 inkl. Kursunterlagen + Zertifikat

**Rita Leibundgut-Ingold**  
Praxis für Systemische Kinesiologie  
Traumatherapie, Supervision  
3123 Belp, Tel. 031 819 90 90  
www.kinebelp.ch info@kinebelp.ch



**Herbstmarkt**  
27. Oktober 2017  
09.00 – 17.00 Uhr

**Handwerk**  
Holz, Leder, Stoff, Schmuck,  
Seile, Wolle,

**Kostproben**  
Käse, Wurst, Senf, Antipasti, Gewürze,  
Nidletäfel, Nüsse

**Kulinarik**  
Marroni, Flammkuchen, Chili con Carne,  
Militärkäseschnitten, Herzwaffeln,  
Backwaren

ZUM VORMERKEN:  
FRÜHJAHRSMARKT, 27. APRIL 2018

**Ihr Fachgeschäft**

Neuanfertigung, Abänderungen, Reinigen der Vorhänge.  
1. Heimberatung gratis. Stoffverkauf mit Gratiszuschuss.

- Wir nähen Ihre Vorhänge (grosses Mustersortiment)
- Wir reinigen und ändern Ihre Vorhänge
- Wir polstern Ihre Polstermöbel und Stühle
- Wir nähen Boots-, Wohnwagen- und Eckbankkissen
- Wir montieren alles, was anfällt
- Annahmestelle für Bettzeugreinigung und Stühle



**STOLLER Innendekorationen AG**

Stockhornstrasse 8+12, 3600 Thun  
Telefon 033 227 33 88, Fax 033 227 33 89  
www.vorhangparadies.ch, stoller@vorhangparadies.ch



**Poesie & Cello**

Lesung mit Kuno Roth (Poesie) und Christoph Kuhn (Cello).

**Freitag 20. Oktober**  
**20 Uhr im Schlosskeller**

neben der Schlossgalerie (Eingang zur Musikschule).

Die Lesung bezieht sich auf die laufende Ausstellung in der Schlossgalerie von 7 Kunstschaffenden aus Belp.

Öffnungszeiten der Ausstellung  
(noch bis zum 5. November)

Freitag, 17.00 bis 20.00 Uhr  
Samstag, 10.00 bis 16.00 Uhr  
Sonntag, 11.00 bis 16.00 Uhr

GEMEINDE BELP Kultur-, Freizeit- und Sportkommission

Die Kirche Christi, Wissenschaftler,  
Bern lädt Sie herzlich ein zum  
**Vortrag**

**Gesundheit und Harmonie durch göttliche Metaphysik**

von Heike Arneht, CBS, München,  
Deutschland  
Mitglied des Vortragsrates der  
Christlichen Wissenschaft

**Dienstag, 24. Oktober 2017,  
19.00 Uhr**

im Kirchensaal  
Yehudi Menuhin Forum Bern  
Helvetiaplatz 6, 3005 Bern

Kinderhütendienst  
Eintritt frei, keine Kollekte  
anschliessend Apéro  
www.christianscience.ch  
www.christianscience.com

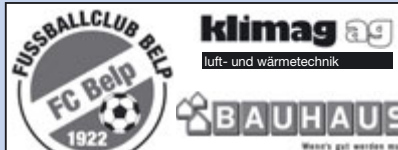
**Restaurant Frohsinn**

3123 Belp 031/819 01 36  
www.frohsinn-belp.ch



**Kracher im Oktober**  
**Hirschpfeffer**  
**Hausgemachte Spätzli**  
**Rotkraut mit Kastanien**  
Fr. 16.50

(auch am Mittag ausser Freitag)  
auf Ihre Reservation freut sich  
Ihr Frohsinn - Team 047946J



www.fcbelp.ch  
Spiele FC Belp, Sportanlage Giessenbad, Belp

**Samstag, 21. Oktober 2017**  
09.00–12.00 Uhr: Kifu-Turnier – Junioren Fc  
13.00 Uhr: Junioren Da – FC Goldstern a  
15.00 Uhr: Junioren Db – FC Schönbühl b

**Sonntag, 22. Oktober 2017**  
12.30 Uhr: Junioren Ba – FC Azzurri Bienne

**Mittwoch, 25. Oktober 2017**  
19.30 Uhr: Junioren Db – FC Köniz b

Öffnungszeiten Clubhaus: jeden Mittwoch  
ab 19.30 Uhr. Verpflegungsmöglichkeiten  
jeweils während den Spielen im Clubhaus  
oder beim Pergola-Kiosk. 047999J



Mühleweg 2  
3132 Riggisberg  
Tel. 031 809 90 50  
info@gehrigstoren.ch  
www.gehrigstoren.ch

Das Erzählcafé im Schloss  
findet am **Dienstag,  
31. Oktober 2017**  
von 15–17 Uhr statt.  
Berndeutschen Geschichten  
lauschen und bei Kaffee/Tee  
und Kuchen plaudern.  
Kommen Sie auch?



**Grosses TSV-Lotto**

**Sonntag, 22. Oktober 2017, 19.30 Uhr**  
**Gasthof St. Michael, Heitenried**

20 Quines	im Wert	Fr. 40.–
20 Doubles Quines	im Wert	Fr. 60.–
20 Cartons	im Wert	Fr. 100.–

**Gratis-Carton, Reisegutschein**  
**Wert Fr. 400.–**

Abonnemente	Fr. 10.–	
6er-Abonnement	Fr. 55.–	
Zusatzkarte	Fr. 3.–	für 5 Serien

**Kartenverkauf ab 18.30 Uhr, Lautsprecheranlage**

Freundlich laden ein:  
Turn- und Sportverein Heitenried  
Wirteehepaar Monique und Roland Hayoz-Schuler

**RAIFFEISEN**

Freiburg Ost



**Gantrisch-Kulturkalender**

bis 26.1.2018, jeweils Sa 10:00-12:00 h Riggisberg,  
Galerie TierART Ausstellung von Sigrid Seuberlich ...  
Unterwegs, www.laengenbergvet.ch  
Fr 20.10. 20 h, Belp, Schloss, Poesie, Kuno Roth und Cello,  
Christoph Kuhn

Sa 21.10. 16 h, Schwarzenburg, beim Nessie,  
Schlossareal/Pflegezentrum, www.kunstverein-  
schwarzenburg.ch; www.gnomengarten.ch

So 22.10. 17 h, Gerzensee, Kirche, Spirituals und  
Gospelsongs mit Gesang, Piano und E-Bass

www.GantrischKulturkalender.ch

TABAC-Stop-Center  
Bern-Thun  
Gartenstrasse 8, 3123 Belp

**Fuesspflege-Stübli**



**Pierrette Meister**  
Tel: 079 437 99 61

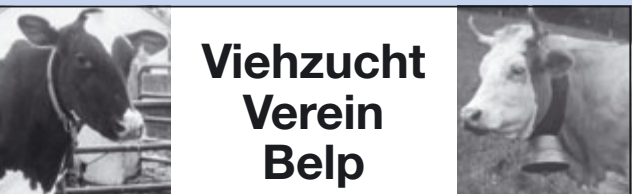


Nichtraucher in einer Stunde.  
Starten Sie ein neues Leben!

Montag bis Samstag

www.tabac-stop-center.ch

www.pierretteswelt.ch



**Viehzucht Verein Belp**

**VIEHSCHAU**

auf dem Viehschauplatz Gassacker, Belp,  
am Samstag, 21. Oktober 2017, ab 10 Uhr

Günstige Verpflegungsmöglichkeiten  
Schweins-Steak mit Pommes, Salat  
«Erbsmues»-Suppe  
Barbetrieb in der Kälbertränke

Interessierte und Züchterfreunde  
sind freundlich eingeladen.  
Viehzuchtverein Belp



**JOSEF**  
ein Mann mit göttlichen Eigenschaften

**EINLADUNG ZUR VORTRAGSREIHE**

Gemeinde für Christus Referent:  
Eigen 184H, 3158 Guggisberg Daniel Glausen

Mittwoch, 25. Oktober 2017, 20 Uhr  
**GOTT SCHREIBT DEINE BIOGRAFIE**  
– das Leben im Rückspiegel

Donnerstag, 26. Oktober 2017, 20 Uhr  
**VERTRAUEN** – auch mitten im Chaos

Freitag, 27. Oktober 2017, 20 Uhr

**INTEGRITÄT** – an Gott festhalten, egal was kommt

Samstag, 28. Oktober 2017, 20 Uhr

**TREUE** – auch in aussichtslosen Situationen

Sonntag, 29. Oktober 2017, 9.45

**DEMUT** – trotz Macht und Wohlstand

Sonntag, 29. Oktober 2017, 13.30 Uhr

**VERSÖHNUNG** – ein himmlisches Geschenk

Kontakt: Hans Schmied, 031 735 56 79 / www.gfc.ch

Gemeinde für Christus

www.inser-maerit.ch

**Inser-Märit**  
der Kunsthandwerk-Markt

**Mittwoch, 25. Oktober 2017**  
8 Uhr bis 18 Uhr

Über 150 Stände, «Märitbeizli» und «Rössli»  
Zusätzliches Rösslitram ab Sporthalle, Ins  
Wir finden es toll, wenn Sie mit dem ÖV anreisen!